

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 131
September 2013.
GODINA XI



9 771451 08800 8

www.novinezavicaj.com



NIKOLA NIKOLIĆ
ZAMENIK PREDSEDNIKA OPŠTINE DESPOTOVAC

ALUMINEX
euroline *Pokucajte na prava vrata!*

NOVO!

2013

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...

VEKA

D.O.O. ALUMINEX EUROLINE 19316 Kobišnica, Negotin
tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166
e-mail: aluminex.euroline@yahoo.com www.aluminex.rs

ZAVIČAJ

Septembar 2013.

100 parking mesta
1.000 kvadrata prostora
10.000 artikla u ponudi

Mesto sigurne kupovine

SUPERMARKET
TEKIJANKA
na Radujevačkom putu
NEGOTIN

ZAVIČAJ

Septembar 2013.



“ŽIKINA ŠARENICA” U BEČU

DVA DANA KADA SU SRCA BRŽE KUCALA

Ponekad nije bitno samo raditi, već je bitnije kada i kako radiš. Zajednica srpskih klubova u Beču bila je domaćin ekipi RTS, tačnije redakciji zabavnog programa i emisiji „Žikina šarenica“ i pokazala da su odradili sjajan posao u pravom trenutku. Bio je ovo prvi direktni prenos u istoriji RTS emisije zabavnog karaktera iz inostranstva. Iako je emisija organizovana i pripremljena u jako kratkom roku, emitovanju emisije je prisustvovao veliki broj naših ljudi i Bečljija koji su uživali u zabavnoj emisiji koja je svakako najpopularnija u dijaspori i maestralnom vođenju programa Žike Nikolića.

Emisija je realizovana u subotu iz centra grada, ispred Burgtheatra, tako da je bila prilika da se u centru Beča čuje kolo „moravac“ u izvođenju orkestra RTS. Ekipu RTSa sačinjavao je tim od 52 člana koji su na navećem tehničkom i profesionalnom nivou odradili svoj deo posla u dva dana emitovanja. Iako je u subotu bilo kišovito, mnogobrojni pripadnici srpske dijaspore koji žive i rade u Beču, došli su da uživo vide ovu emisiju, posebno u nedelju kada je emitovanju „Šarenice“ prisustvovalo oko tri hiljade ljudi, na veliko zadovoljstvo domaćina.

Zajednica srpskih klubova kao partner i domaćin nacionalnoj Televiziji pomogla je mnogo u pružanju informacija, predstavljanju uglednih ljudi iz Beča, a redakcija RTS je publici van Austrije predstavila kako istoriju Beča, pravoslavnu crkvu, tako i aktivnosti naših ljudi u glavnom gradu Austrije.

U okviru dvodnevnog emitovanja gostovala su četiri kulturno umetnička društva iz Beča: Jedinstvo, Karađorđe, B. Radičević i S Mokranjac. Posebno odučevljene prisutnih izazvali su estradni umetnici koji su doputovali u Beč Renato Henz, Šaban Šaulić i Cakana. Nastup



Katarine Kovačević, pobednice serijala „Ja imam talent“ bio je burno pozdravljen od naših ljudi iz Negotinske Krajine.



Pored njih, predstavili su se i bečki umetnici i pevači, Mišo Milovanović i harmonikaši otac i sin Jovica i Stefan Đorđević.

Množe je priyatno iznenadio Alexander Dimmi, vlasnik ugledne firme „Dimmi“ koji je sjajno uz pratnju plesne grupe iz Čačka otpevao novu pesmu. Andela Lukić je pokazala celom svetu kako u dijaspori ima dobrih recitatora, a učesnici u kvizu su pokazali svoje znanje o Beču i osvojili vredne nagrade, poklone RTS. Predstavljeni su i ugledni i uspešni Srbi u Beču kao što su Dr. Radivoje Petrić i profesor Goran Novaković.

Zatim uspešni privrednici koji su u velikom delu pomogli ovu manifestaciju kao što su Zoran Kalabić – direktor bečke filijale Era Immobilien,



ZAVIĆAJ

Alexander Dimmi, Ljubomir Car Milikić, Radovan Tomaš, veliki prijatelj bečkih sportista, Saša Kos - Firma Lacky Car, kao i poznati restorani „KOD SEL-JAKA“ i „Balkan Express“. Oni su širokoj javnosti prestavili svoje poznate specijalitete.

U emisiji su učestvivali i predstavnici austrijskih vlasti, Rudolf Hundsperger, ministar za socijalna pitanja u Vladi Austrije, Sandra Frauenberger ministarka za integraciju, predsednica Privredne komore Beča Brigitte Jank, kao i direktor bečkog Pratera Mag. Michael Prochaska.

Veoma impresivno je bilo učešće Srđana Milojkovića, predsednika „Prosvjete“, koji je govorio o uspešnom radu ovog, srpsko prosvetno i kulturnog društva u Beču.

Mesta se našlo i za predstavljanje kandidata srpskog porekla na predstojećim parlamentarnim izborima Anice Matzke Dojder, Tatjane Kukić Jank i Nedeljka Savića.

Predstavljena je studentska organizacija mlađih Srba i mediji koje su aktivni u Beču u prvom redu Vesti, Zavičaj i Kosmo. Srđan Stokić je predstavio klub „Srbija 08“, a fudbaleri mini utakmicom podeljeni u ekipu RTS i Zajednice. Dodajmo da je organizacija emisije bila izvanredna i da je od velike pomoći Žiki Nikolić bila i njegova koleginica Šarmantna Marijana Radojević.

Posle završetka emisije „Žikina šarenica“, u izjavi za „Zavičaj“ Borislav Kapetanović, predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču rekao je: „Organizacija jednog ovakog projekta iziskuje mnogo truda, rada i stresa. Međutim kada sve prođe u najboljem redu, brzo se zaboravi na sve poteškoće koje smo imali u pripremanju ove emisije. Bilo je ovo za nas jedno sasvim novo iskustvo, ali bilo je zadovoljstvo sarađivati sa profesionalcima nacionalne Televizije i omiljenim voditeljom „Šarenice“ Žicom Nikolićem. Raduje me da smo posle emitovanja emisije dobili samo reči pohvale, što svakako opravdava ulozeni trud i sredstva. Moram posebno da se zahvalim na saradnji svima koji su na bilo koji način pomogli ovaj projekat.

Emisija je realizovana sredstvima RTS i sredstvima naše Zajednice, koja su obezbeđena donacijama sponzora. Koristim priliku da se zahvalim, Privrednoj komori Beča, Socijal demokrats-



Septembar 2013.



ZAVIĆAJ



koj partiji Austije (SPÖ), kao i našim prijateljima Zoranu Kalabiću, Radovanu Tomašu, Zoranu Đondoviću, Ostoji Matiću, Alekandru Miljkoviću, Ljubi Miljkoviću, Aleksandru Dommiju, Goranu Stokicu, Bobanu Dogančiću Ljubi Stingiću, svima koji su prepoznali moju ideju i finansijski pomogli ovaj projekat. Nаравно, ništa nebi bilo bez vrednih članova naših klubova koji su dali svoj maksimum u realizaciji ovog za nas velikog i značajnog projekta, koji je pokazao da je naša Zajednica ozbiljan partner i saradnik sa institucijama iz Austrije i matice, a jedna od njih je svakako i Radio televizija Srbije“.

Da je emitovanje „Žikine šarenice“ imalo veliki značaj za nače ljudе koji žive i rade u Beču i širom Austrije, govori i njihovo dobro raspoloženje po završetku programa. Razdragani, nasmejanih lica mahali su svojima u zavičaju, koji tamo preko sedam mora i sedam gora, lica priljubljenih uz ekran pokušavaju da vide decu ili unuke, rođake i prijatelje. Svi su bili raspoloženi, jer im je „Šarenica“ pesmom i igrom, prijateljskim obraćanjem približila rodnu grudu, njene šume, livade i pašnjake, kuće i dvorišta, stare roditelje... Onima u zavičaju omogućila da saznaju kako žive njihovi najmiliji u austrijskoj prestonici i možda na trenutak vide drago lice. Zato se u njihovo ime zahvaljujemo, kako bi rekli sportisti, timovi RTS i kapitenu Žiki Nikoliću i Borislavu Kapetanoviću, predsedniku Zajednice srpskih klubova u Beču i njegovim vrednim saradnicima koji su izvanredno obavili svoj deo posla.

Für Arbeitsplätze, die mehr als nur Jobs sind.



29.9.2013
SPÖ

Rudolf Hundstorfer



www.spoe.at

JOHANN MAIER POSETIO KSZS SALCBURG

GLASAJMO ZA BOLJE SUTRA

U okviru predizborne kampanje za parlamentarne izbore u Austriji, poslanik i kandidat SPOe-a grada Salzburga, Johann „Jacky“ Maier posetio je članove Kulturno-sportske Zajednice Srba - KSZS.

U otvorenom i pre svega prijateljskom razgovoru, razmenjena su mišljenja oko predstojećih izbora, kao i problematika sa kojom se součavaju naši građani prilikom svakodnevnog života.

Maier važi za iskusnog i odgovornog političara, višegodišnji je predsednik grupe prijateljstva Austrija/Srbija, a nedavno se u parlamentu založio kod ministarke obrazovanja Austrije za uvodenje srpskog jezika i ciriličnog pisma u školama u vidu dodatne nastave.

- Pojedine stvari možemo rešiti zajedničkim snagama. Kao jedna od najvećih grupi stranaca u Austriji, morate se više uključiti u rešavanju svakodnevnicu društva. Upravo izlazak na predstojeće izbore je pokazatelj vaše zainteresovanosti - , rekao je prilikom obracanja prisutnima Maier. U razgovoru sa omladinom Zajednice, posebno je naglasio važnost njihovog aktivnog učešća u društvu i stvaranje boljih uslova za budućnost. U društvu Maiera bila je članica upravnog odbora AK Salzburg, Djuja Tešanović, kao i Srećko Ristić, član sekcije za integraciju SPOe-a.

Činom posete Johanna Maiera, Zajednica je ujedno započela aktivnosti posle dvomesečne pauze. Članove KSZS-a očekuju brojni nastupi i aktivnosti, čime obeležavaju 14. godina postojanja i uspešnog rada na negovanju srpske kulture i tradicije na ovim prostorima.

Mesec septembar je takođe predviđen za upis i prijem novih članova u sekcije. Više informacija možete dobiti putem web sajta Zajednice: www.kszs.at.



Članove Zajednice KSZS-a već u septembru očekuju dva nastupa u gradu, izlet na Oktoberfest-u kao i pripreme za predstojeći dečiji kviz znanja koji se održava 19. oktobra u Eisenstadt-u.



SARADNJA ÖMTC I SAVEZA SRBA U AUSTRIJI

Participacija udruženja koja okupljaju ljude našeg porekla u zajedničkim aktivnostima sa tradicionalnim austrijskim društvima su vrlo važan faktor u procesu inkluzije u strukture austrijskog društva. Pojačane medejske aktivnosti društava u sastavu Saveza Srba, najveće krovne organizacije srpskih klubova u Austriji, nisu ostale neprimećene. Pre mesec dana, na adresu ove organizacije stigao je poziv za saradnju od strane najbrojnijeg kluba vozača u Austriji - ÖMTC-a (austrijski auto-moto klub), za savetovanje u svim oblastima sigurnosti u saobraćaju, a za početak u okviru naših udruženja na teritoriji Beča.

O detaljima ove saradnje razgovarali smo sa predsednikom Saveza Zoranom Aleksićem:

- Poziv gospođe Berangy-Dadgar, predstavnika odseka za mendžment zaposlenih i rad sa migrantima, usledio je nakon naše medejske promocije tokom donošenja Rezolucije Srba u Austriji, početkom juna ove godine. Bio sam počastovan da poziv za saradnju dolazi od organizacije koja okuplja gotovo 1. 8 miliona članova i koja ima strukture koje svakoj organizaciji građana mogu služiti kao primer uspešnog rada i pouzdane mreže ljudi i objekata, sa logistikom za divljenje. Gospođa Berangy-Dadgar mi je objasnila da bi želela da preko naših klubova u sastavu Zajednice srpskih klubova u Beču i svuda gde to možemo da predložimo pokrene savetovanja na temu sigurnosti dece u saobraćaju, koja se već duže vreme sa velikim uspehom održavaju po udruženjima, firmama i institucijama koje za to izraze želju. Zamišljen kao projekt na nivou Beča, predložio sam da napravimo jedno predavanje u klubu „Bambi“, koji je ujedno i sedište Saveza, i jednostavno utvrdimo da li postoji interes da među tamošnjim članicama za tako nešto.

Rezultat je bio zadovoljavajuć-grupa od 20 mladih mama, čija deca još uvek imaju zakonsku obavezu korišćenja sigurnosnih sedišta tokom vožnje putničkim vozilom, učestvovala je u 45-minutnom predavanju, pri čemu je gospođa Berangy-Dadgar uživo i pomoći priručnih sredstava demonstrirala pravilno korišćenje sedišta, pojasa, sigurnosnog prsluka i upoznala sa manje poznatim pravilima koja pogađaju školsku decu. Ukratko, mislim da će ovo biti početak jedne dugoročnije saradnje na svim poljima- izjavio je Aleksić.

Nakon predavanja, svaka učesnica je dobila po jedan poklon ÖMTC paket, koji sadrži više nužnih artikala koji su sadržani u sklopu standardne auto-opreme, a za kraj je upriličena zajednička fotografija organizatora, učesnika i dece, popularnih „Bambića“, koja su izdržala čitavih 50 min bez svojih majki, pripremajući se u kategorijama crtanje i skeč za predstojeći Dečiji Kviz i Reviju Kulture srpske dece u Austriji.

Pored ovog dogovora, predsednik Aleksić je napomenuo da pregovara o mogućnosti za obuku u vožnji pod ekstremnim uslovima za članove Saveza, a po jeftinijoj, „klupskoj“ tarifi. Ideja je da se u jednom terminu do kraja godine okupi grupu vozača, a prvenstveno majke sa decom, moguća je prijava za jedno od sledećih savetovanja putem telefona 0699 1 99999 10 ili elektronskom poštom na: savez.srba.austrija@gmail.com.

NEBOJŠA STEFANOVIĆ, PREDSEDNIK
NARODNE SKUPŠTINE SRBIJE U BEČU:

ZADOVOLJSTVO JE SASLUŠATI MIŠLJENJE DIJASPORE

Predsednik Narodne skupštine Srbije Nebojša Stefanović razgovarao je u utorak uveče u Beču sa predstavnicima srpske dijaspore u Austriji poručivši da država želi da im poboljša položaj i uticaj. On je, na sastanku u Ambasadi Republike Srbije u Beču, naglasio da država nema nikakav prikriveni cilj ili tajnu nameru, već da želi samo da ojača položaj svoje dijaspore, a ako predstavnici srpske zajednice budu iskoristili svoj veći uticaj za dobrobit Srbije to će biti dobro.

S tim u vezi je kazao da bi bilo odlično ako bi neko od kandidata poreklom iz Srbije na listama političkih partija prošao u skupštinske klupe na predstojećim parlamentarnim izborima u Austriji.

Stefanović je naglasio da želi da čuje kako država treba da se bori za dijasporu u Austriji, ukazujući na značaj Beča zbog velikog broja naših građana.

- Uvek je izazov i zadovoljstvo za svakog ko predstavlja Srbiju da razgovara sa predstvincima svojih građana i da od dijaspore čuje i kritike na račun onoga što nije urađeno dovoljno dobro i što može da se poboljša, ali i

ono što možemo zajednički da uradimo u ostvarivanju minimuma zahteva koji su zajednički za sve predstavnike našeg naroda ovde u Austriji - rekao je Stefanović posle sastanka.

On je naveo da je razgovarano o statusu autohtone nacionalne manjine i kako da se izborimo da srpski narod to dobije, ali i da je bilo reči o drugim pitanjima kao što su kultura i obrazovanje, to jest kako da se obezbedi da deca naših ljudi mogu da uče na srpskom jeziku i ciriličnom pismu i kako da ostvare određena prava u oblasti kulture. Stefanović je dodao da je bilo reči i o tome kako da država intenzivira aktivnosti koje će pomoći da srpska zajednica u Austriji bude u potpunosti poštovana, da pojača njihov ugled i uticaj i da ih što više uključi



u institucije sistema.

Arhijerejski namesnik za Austriju protojerej-stavrofor Petar Pantić i protojerej-stavrofor Dragan Mićić iz Linca ukazali su visokom gostu da Srpska pravoslavna crkva u Austriji uživa sva prava i da postoji primeran odnos prema našoj crkvi.

Predsednik Saveza Srbaca u Austriji Zoran Aleksić ocenio je da je potrebno brzo raditi na jačanju položaja i uticaja dijaspore jer se svake godine gubi veliki broj mlađih. On je tim povodom predao preddloge kako država može da pomogne dijaspori.

Predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču Borislav Kapetanović ukazao je da je glavni problem u odnosu dijaspore prema matici, nepoverenje koje vlada prema otadžbini. Prema njegovim rečima poverenje je počelo da se vraća, ali je ukidanje Ministarstva za dijasporu to ponovo uzdrmalo.

Predsednik Austrijsko-srpskog društva Marko Stijaković naglasio je da je Austrija strateški partner Srbiji i da može biti odličan primer.

- Mislim da smo čuli dosta dobrih predloga. Ovo je moj prvi sastanak sa predstvincima dijaspore u Austriji, ali svakako ne poslednji i drag mi je da je iz njega proistekao zajednički dogovor da radimo zajedno na tome i da se kasnije vidimo i analiziramo šta smo uspeli i uradili, a da ti rezultati budu na dobrobit naroda, a naravno i njihove matične države Srbije - zaključio je on.

Predsednik Srpskog kulturnog foruma Dragan Mišković ocenio je da bi Ministerstvo kulture trebalo više da se angažuje u podršci kulturnih manifestacija u dijaspori.

Predstavnica SKPD Prosvjeta Svetlana Matić kazala je da bi država trebalo da podrži projekte u oblasti obrazovanja, a tako i ideju o osnivanju srpske škole u Beču.

ZAVIČAJ

Septembar 2013.

U BANKAMA
ISPLATA
U EVRIMA

EKI TRANSFERS
Agent za Srbiju i Crnu Goru
Tel: + 381 11 3 300 300 www.wu.co.rs

WESTERN UNION

moving money for better

DRAGAN STANOJEVIĆ PREDSEDNIK SKUPŠTINE DIJASPORE I SRBA U REGIONU:

SADA TREBA PRAVILNO REAGOVATI I ODVOJITI BITNO OD NEBITNOG

Predsednik međunarodne organizacije "Ujedinjena Srpska Dijaspore EvroAzije", delegat za Rusiju, Ukrajinu i Belorusiju, ugledni privrednik koji se decenijama zalaže za dobrobit svoje zavičajne grude, Dragan Stanojević izabran je za novog predsednika Skupštine dijaspore i Srba u regionu.

Na Trećoj sednici Skupštine dijaspore, održanoj u Beogradu, novi predsednik je izabran spontano i dočekan je velikim aplauzom, rečima podrške i hvalom jer je spas imati harizmatičnog, pravčnog i borbenog čoveka koji vlada materijom, spreman je za diplomatske odnose kako znanjem, tako i stečenom popularnošću u krugovima koji odlučuju i utiču na odluke koje mogu izbaviti našu zemlju iz mnogih problema.

Već su prvi dani njegovog predsedavanja pokazali uspeh, Rusija i Srbija potpisuju međuvladin sporazum o organizovanom prijemu radnika, što je potvrđeno izjavom direktora Federalne migracione službe (FMS) Konstantina Romodanovskog na brifingu posvećenom problemima imigracije, koji je održan 30. jula u Moskvi. Time će znatno biti olakšano dobijanje radnih dozvola za ljudе iz Srbije koji žele da rade u Rusiji, a i poslodavci će lakše moći da dođu do kvalitetnih radnika. To u budućnosti znači i veći devizni priliv doznaka iz Rusije u Srbiju a prema podacima imigracione službe, već radi, i to sa dozvolama, više od 80.000 Srba. Stanojević ističe: "Tom broju treba dodati članove njihovih porodica, kao i sezonske radnike, i on prelazi 200.000. Samo u Sočiju trenutno ima oko 15.000 srpskih građevinaca. Naravno da ima i stručnjaka svih profila, od inženjera do lekara.



Skupština dijaspore i Srba u regionu u narednom periodu aktivno će raditi na zaštiti i rešavanju problema Srba u regionu i na tome da dijaspora dobije svoje predstavnike u Skupštini Srbije. Prioritet Skupštine dijaspore i Srba u regionu je da aktivno radi. Želimo da pokažemo da dijaspora nije samo izvor finansiranja, već deo naroda, a to znači da imamo prava i obaveze kao svi ostali građani Republike Srbije. Takođe, neophodno je obezbediti maksimalnu zaštitu Srbima u državama regiona. Najverovatnije će biti formirano posebno radno telо koје će se baviti ovim pitanjima, jer su problemi Srba u regionu specifični u odnosu na problematiku dijaspore. Jedan od prioriteta biće i stvaranje institucionalnih okvira za glasanje dijaspore i njeno učešće u Skupštini Srbije, odnosno da u bližoj perspektivi, u narednih nekoliko godina, ima svoje predstavnike u republičkom parlamentu. U Skupštini Srbije treba da se čuje glas maltene polovine srpskog stanovništva koje živi van maticne države. Za sve ovo, Zavičaj kaže Stanojević.

preduslov su usvajanje izmena i dopuna postojećeg zakona o dijaspori i tu će matica kroz parlamentarne stranke i vladu imati mogućnost da potvrdi svoju deklarisanu brigu za dijasporu."

Stanojević odgovorno dodaje da je, izborom za predsednika, s jedne strane bio srećan jer mu je ukazano veliko poverenje ali s druge strane i ne, jer zna da je godina, koliko je ostalo do kraja mandata, vrlo kratak rok i da je teško postići ozbiljan rezultat, u tom periodu, posebno sto se moraju nadoknaditi izgubljene 2 godine, ali ce iskustvo i energija koju je već pokazao dati maksimalne rezultate. Kao poslovan čovek zna da je prva godina potrebna za postavljanje jakih temelja i da možda uspeh neće biti tako vidan ali je sigurno da će se korenitim delovanjem neke stvari zauvek promeniti na bolje, odnosi ozdraviti i poverenje u mnogo čemu vratiti. On ima plan i smatra da će moći da bude realizovan. Svestan je i kočnica u vidu razuđenosti naše dijaspore i podeljenosti u srpskim zajednicama nekih zemalja pa i nezainteresovanosti u samoj matici. "Dve decenije se bavim ovom problematikom i imam rešenje u koje verujem. Naši problemi se vrlo jednostavno rešavaju, pravnim statusom organizacije dijaspore u državi u kojoj je ta organizacija osnovana. Dakle organizacije se kao i firme, klasificuju po pravnom statusu, ne može OD (Ortačko Društvo) vršiti funkcije internacionalne kompanije. Tako i ovde postoje gradske ili lokalne, regionalne ili oblasne,

svedržavne (koje imaju filijala u 51% države) i sa najvećim statusom međunarodne organizacije. U dijaspori imate saveze i t.z.v krovne organizacije što one moraju da regulišu u pravnim okvirima, stvaranjem pravnog lica od tih saveza i državnom registracijom i akreditacijom. U tom slučaju otpada večiti problem ko je veći ili važniji. Ono što je godinama pogrešno rađeno ponavlja se, govori se koliko ima organizacija u određenoj državi i time se u stvari deli dijaspora. Apriori se pogrešno podrazumeva da veći broj organizacija znači bolje stanje. Istina je da svi treba da se udruže u jednu krovnu a da pri tom svi mogu da deluju po svom planu. Potrebni su nam što bolja i brža reorganizacija, razbuđivanje i delanje! Zaboravimo neslaganja na lokalnom nivou kako bismo pronašli nove zajedničke ciljeve na globalnom. Ako tako uradimo onda se uspeh na lokalnom nivou dešava sam od sebe, spontano. Mi smo u Rusiji, Ukrajini i Belorusiji stvorili međunarodnu organizaciju koja je registrovana u nekoliko država i ona je postala krovna organizacija, ne zato što sebe tako naziva, već zbog toga što je tako po zakonu." za Zavičaj kaže Stanojević.

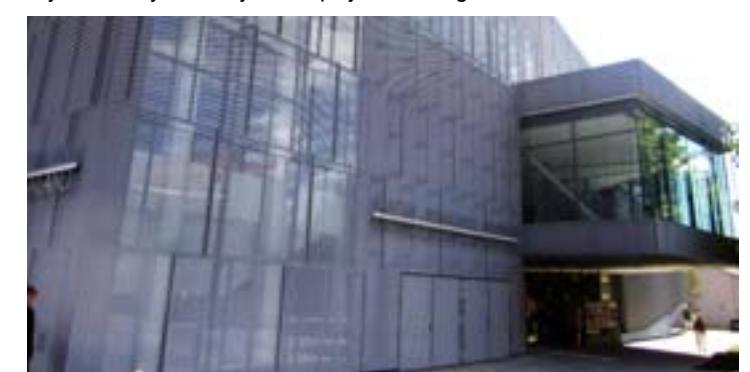
ZAVIČAJ

Septembar 2013.



U subotu, 19.10.2013., u Kulturno-kongresnom centru u Ajzenštatu, održaće se manifestacija Saveza Srba u Austriji, sa najdužom tradicijom u ovoj alpskoj državi, a verovatno i u Evropi. 37. Dečiji Kvizi znanja i 11. Revija kulture srpske dece u Austriji, okupice ove godine najmanje 300 srpske dece i 500 posetilaca u velelepnom kompleksu, u samom centru glavnog grada Gradišća. Domaćin, klub „Kragujevački Oktobar“, potrudioće se da u saradnji sa Savezom Srba u Austriji omogući optimalne uslove za takmičenje u 4 kategorije Kviza znanja, recitovanju, imitacijama, slikanju, vajanju, instrumentalnom izvođenju i folkloru. Koordinator žirija u svim disciplinama biće zamenik referenta za kulturu Bruno Nikolić, a direktor programa Milorad Samardžija.

Koliki je značaj ove manifestacije, govori i to da će počasni gost po prvi put biti prof dr Dragan Milinković, direktor nacionalnog ansambla „Kolo“ iz Beograda, a žirijem koji će ocenjivati najmlađe folkloru predsedavati vođa igračkog ansambla gospodin Vlada Životić. Veće pre manifestacije najavljen je i druženje sa zainteresovanim umetničkim rukovodiocima, gde bi bila razmenjena mišljenja i ponuđeni saveti naših najeminentnijih stručnjaka na polju narodnog stvaralaštva odn. folkloru



- Pored Kancelarije za dijasporu koja je to prepoznala i podržala i kojoj se ovom prilikom zahvaljujem, dugogodišnja podrška Radničke Komore i Saveza Sindikata Austrije pokazuje da su naša nastojanja itekako legitimna i dobradošla, te da naša deca, pored neosporno uspešne integracije, trebaju da neguju svoje korene, jezik i kulturu, kao još jedan deo kolaža jednog multi - kulturnog i otvorenog društva kao što je austrijsko, kaže za "Zavičaj" Zoran Aleksić, predsednik Saveza Srba u Austriji.

Svoje prisustvo na manifestaciji najavili su funkcioničari Radničke Komore i Sindikata, kao i predstavnici gradskih i pokrajinskih vlasti. Uz diplomatsko-konzularne predstavnike Republike Srbije i predstavnika Republike Srpske u Austriji, festivalu će prisustvovati i predstavnici nekoliko opština iz maticе, te izlagači iz više privrednih grana.

Ulez za posetioca staje 5€. Za sve one koji žele da dođu i uveličaju najveći Festival dečije radosti Srba u Austriji, obezbeđen je šatli prevoz po ceni od 10 €, koji podrazumeva odlazak, povratak i besplatan ulaz, s tim da moramo imati miniumum 50 zainteresovanih, da bi pokrili troškove.

Sve informacije o tome kao i o samoj manifestaciji putem telefona: +4369919999910 ili mejla savez.srba.austria@gmail.com.

Tekst Kristina Radulović
Fotografije Privatni arhiv Dragana Stanojevića

Septembar 2013.

ZAVIČAJ

MAJDANPEK

TEKIJANKA



TEKIJANKA POSTAJE LIDER U SNABDEVANJU POTROŠAČA

Majdanpek je 11. septembra, uoči Dana opštine, dobio izuzetno opremljen trgovinski objekat, koji građanima nudi širok assortiman na potrebnijih proizvoda, po pristupačnim cenama.

Svečanom otvaranju su prisustvovalo zvanice iz opštine, javnih preduzeća, male privrede, rudnika, škola, vrtića, sveštenstvo, predstavnici dobavljača, trgovinskih lanaca i preduzeća.

Tekijanka doo. otvorila je još jedan u nizu marketa, Super T Market 4. U objekat koji se prostira na 433 m² i može se pohvaliti najmodernijom opremom i nalepšim izgledom da sada izgrađenih Tekijankinih objekata, gde kupce čeka blizu 7 500 artikala robe široke potrošnje.

Na svečanom otvaranju govorili su predsednik opštine Dejan Wagner i vlasnik Tekijanke DOO, Živojin Bolbotinović. Nakon obilaska za VIP zvanice, sveštenstvo je osveštalo objekat. Za posetioce koji su došli na otvaranje objekta, priređeno je koktel posluženje ispred objekta uz muzički program.



Osim redovnog assortimenta, izdvajamo iz ponude odeljenje gotovih jela (kuvana i posna jela, jela sa roštilja, grilovano povrće, riba sa roštilja, razne vrste salata...), odeljenje pekare (više vrsta peciva, burek, pita i specijalnih vrsti hleba), odeljenje svežeg mesa (uvek sveže meso, iznutrice, roštiljski program...), odeljenje pijace (domaće i uvozno voće i povrće, rinfuzna roba...).

Ovo je 13. maloprodajni objekat u lancu kompanije Tekijanke doo. koja je preuzeo ulogu lidera u snabdevanju potrošača u ovom delu Srbije. Kako se planira do kraja ove kalendarske godine novi market biće otvoreni i u Boru.



ZAVIĆAJ

Septembar 2013.



ZORAN ALEKSIĆ, PREDSEDNIK SAVEZA SRBA U AUSTRIJI

PRILAGODIMO DANAS, ONO ŠTO ŽELIMO SUTRA

koji bi to hteli-kad bi znali da će, u odnosu na uslove odrastanja, učiti svoj prvi ili drugi jezik od izvornog govornika - što nalaže i sam zakon.

Da li izvorni govornici (Native Speakers) predaju sada, smatram da je svima jasno - barem na osnovu manjka interesa za pohađanjem nastave. Da preskočimo sada način izbora nastavnika i njihovu stručnu spremu, majke koje žele da zaštite decu od dodatnih obaveza jer svakako mnogo uče, predavače koji čute i rade i ako ih je statistički gledano sve manje, trenutno ambivalentno ponašanje matičnih država (izuzev Hrvatske) koje sa pravom moraju da se fokusiraju na svoje probleme, decu koja govore ili E ili IJEkavicu jer je mešovitih brakova sve manje, fokusiracemo se na sledeće: 2004 godine Hrvatska država je potpisala bilateralni sporazum sa Austrijom koji između ostalog predviđa implementaciju hrvatskog jezika, ne samo kao trenutnog u ponudi stranih, već i kao samostalnog maternjeg jezika u okviru dopunske nastave, uz razmenu profesora itd, koji je trebalo da započne sa implementacijom od momenta potpisivanja.

Dosada i onaj ko ne želi da zna, sigurno barata činjenicom da je Republika Hrvatska punopravni član Evropske Unije.

Budućnost dopunske nastave na maternjem jeziku se bliži tzv. BS-u, a mi se izgovaramo da zbog neizvesne budućnosti 180 „profesora“, treba da prečukujemo generaciju od 18 000 dece koja govori nekim jezikom za koji njihovi roditelji i pokolenja unazad moraju da koriste džepni rečnik? Reče neko skoro da imamo makar to... A da li je neko pitao te kojima je „to“ nomenjeno da li dele njihovo mišljenje? Ja bih na tu temu tražio mišljenje nekih od 3000 koji su digli ruke od takve zamene teza i radije odlučili da uče samostalno ili ne uče uopšte i jednostavno se asimiliraju, nego da budu pripadnici „komunitija“ koji je uslovilo zajedničko ime u obliku skraćenice?

Tu bi trebalo pitati one koji kažu da Austrijanci pričaju nemački, te da jezik nije jednako narod, kako to da je u ovom slučaju upravo tako?

Najveći apsurd je što se jezici u udžbenicima i institucijama sasvim normalno navode kao zasebni, čak se na višim školama nude kao izborni predmeti. Niko ne traži ukidanje, jer pravo da o tome razgovaramo i ponuđeno unapređujemo imamo kao i svi druge etničke grupe. Jedino što je bitno je razgovor o budućnosti koja nam ide u susret i u koju ulazimo potpuno nespremni za naraštaje koji će jednostavno odbiti takvu mogućnost, izgubiti pedagoški pristup prema svom poreklu i šta onda? Učiti jezik onlajn? Optimirajući danas ono što želim sutra, pokazaćemo odgovornost prema ovoj zemlji, koja svoj prosperitet jednim delom gradi na dobrom suživotu i poštovanju vrednosti svih ljudi koji je čine.

Ako je jedan poslanik Saveznog parlamenta (Johann „Džeki“, Majer, SPOE) mogao da pokrene parlamentarne mehanizme da se utvrdi tačan broj ljudi u svakoj pokrajini koji predaju srpski jezik i pismo, da bi pokušali da najzad utvrdimo činjenice i pokrenemo stvari sa mrtve tačke, naša ambivalentnost će nas skupo koštati sada kada imamo odgovore.. Odgovore koji traže rad, upornost i jedinstvo, a pre svega zahvalnost svakom ko nas na tom putu podržava.

Pokazaćemo hrabrost svojih deci time što argumentovano želimo bolje za njih, a oni će svakako pokazati koliko im je do toga stalo. Čutanje pre-pustimo onima koji su i dosada nemo pratile situaciju i radili svoj posao, jer njihova sopstvena deca nisu mogla imati problema sa maternjim jezikom. Moja, kao i hiljade drugih, imaju, a na nama je da kao roditelji svesni odgovornosti za razvoj svog potomstva ukažemo da nam je STALO.

Septembar 2013.

ZAVIĆAJ

The advertisement features a large blue triangle logo for 'NOVI STIL' from 1989, located in Samarinovac. The main title 'Salon nameštaja NOVI STIL' is displayed in large blue letters. Below it, the address 'NEGOTIN, Radujevački put bb, tel. 019/549-115; 570-404' and 'SAMARINOVAC, tel. 019/543-550' are given. The central part of the ad shows a collage of furniture pieces like sofas, beds, and wardrobes, along with exterior shots of the store in Negotin and Samarinovac. A large '2013' is prominently displayed. A red banner at the bottom encourages customers to check if they are the 'best quality and most affordable'. The bottom section displays more interior room scenes.

48.MOKRANJČEV DANI U NEGOTINU

U SLAVU MOKRANJCA, NJEGOŠA I HAJDUK VELJKA

Tradicionalnim polaganjem sveća na spomenik Stevana Stojanovića Mokranjca u Negotinu svečano su otvoreni 48. Mokranjčevi dani, koji su trajali od 12 do 20.septembra.

Besedu na svečanom otvaranju govorio jedan od najuglednijih kulturnih poslenika u Srbiji, poznati srpski književnik i prevodilac Adam Puslojić. Njegove su pesme prevođene u brojnim zemljama, počasni građanin je mnogih gradova između ostalih i Negotina.



„Mi danas zborimo Vukovim, a pevamo Stevanom srpskim jezikom. Jedan narod – jedan jezik i jedna pesma, eto nam Zlatne knjige našeg narodnog duha u celini i prirodnosti. Mokranjac je nedvosmisleno i neponovljivo oplemenio naš narodni melos i kanonski ga amagalmirao u svom kompozicijskom delu, ali ga je uskladio i sa duhovnom komponentom našeg crkvenog pojana, kojem je dao „božanstveni“ impuls i oblik u vidu dve Liturgije i dva Opela, kao i tolikih pojedinačnih kompozicija, kondaka, tropara i službi.“ – poručio je Adam Puslojić.

Brojne goste i učesnike festivala pozdravio je Milan Uruković, predsednik Opštine Negotin. „Mokranjčeve dane ove godine organizujemo sa posebnom odgovornošću.

U susret 50. jubilarnom festivalu koji nestrpljivo iščekujemo, ove godine, zahvaljujući značajnim godišnjicama iz naše burne istorije i bogate tradicije, slavimo 180 godina konačnog oslobođenja Negotina od Turaka. Sa posebnim piletetom obeležili smo 200 godina od pogibije legendarnog junaka Hajduka Veljka i pripremamo se da naredne godine, sa dužnim poštovanjem, na stogodišnjicu smrti, odamo posebnu počast Stevanu Mokranjcu. Mokranjčevi dani su deo naše, davno utemeljene kulturne tradicije, i samo potvrđuju da Negotin s pravom nosi titulu kulturnog sedišta istočne Srbije.“ – istakao je Milan Uruković.

U ime ministarstva kulture i informisanja, učesnike i posetioca 48. Mokranjčevih dana pozdravila je pomoćnica ministra Ana Vučetić. Na otvaranju 48. Mokranjčevih dana osam horova združeno su izvesli šestu Rukovet Mokranjca koju je posvetio Hajduk Veljku.

Selektor festivala Branka Radović ovogodišnji festival osmislio je da

ide u susret velikim godišnjicama naredne godine: sto godina od smrti Mokranjca i 50 godina postojanja festivala u njegovu čast.

„Festival se odvijao i u znaku velikih jubilela 200 godišnjice rođenja Petra Petrovića Njegoša i 200. godišnjice od pogibije Hajduka Veljka, a kao i prethodnih godina, najveća pažnja publike usmerena je na natpevavanje horova.

Nakon svečanog otvaranja usledilo je natpevavanje horova na kome su učestvovali horovi iz Makedonije, Italije, Republike Srpske i Srbije. Izabrali smo istaknute domaće i strane ansambe ali smo i dali šansu neafirmisanom horu iz Lučana“, kazala je Branka Radović.

Pjevačko društvo Srpske pravoslavne crkve „Vila“ iz Prijedora u Republici Srpskoj pobednik je tradicionalnog natpevavanja horova na 48. Mokranjčevim danim u Negotinu. Pored statuete Stevana Mokranjca, ovogodišnji laureat, hor kojim diriguje Aljoša Novaković, a večinom ga čine učenici tamošnje Muzičke škole, dobio je priliku da se na narednom festivalu predstavi celovečernjim koncertom.



U jakoj i kvalitativno uravnoteženoj konkurenциji pet horova prijedorski hor dobio je 95 glasova stručnog žirija. Publika najprestižnijeg takmičenja horova gromoglasnim aplauzom nagradila je hor iz Republike Srpske koji je nadahnuto izveo obveznu kompoziciju, 9. Mokranjčevu rukovet.

„Uzbudeni smo i presrećni što smo na našem drugom učešću na negotinskom Festivalu uspeli da se pokažemo u najboljem svetu. Pripremali smo se i želeli da budemo pobednici na ovako prestižnom festivalu kao što su „Mokranjčevi dani“. Mokranjac je stalno prisutan na našem repertoaru, ja forsiram našu tradiciju, a to je Mokranjac, pa sve ostalo. Za mene je Mokranjac broj jedan i treba da se ponosite što imate takvu veličinu u svom gradu.“ – poručio je dirigent Aljoša Novaković.

Druge mesto i diploma Festivala, na natpevavanju horova na 48. Mokranjčevim danim pripalo je horu „Vardar“ iz Skoplja kojim je dirigovala Jasmina Đorđevska. Treću poziciju zauzeo je hor „Lojze Bratuž“ iz

Septembar 2013.



Gorice (Italija), četvrtu Crveni hor „Sveti Jovan Krstitelj“ iz Bačke Palanke i petu Crveno varoški hor „Sveti Sava“ iz Lučana.

Žiri natpevavanja ove godine radio je u sastavu: muzikolog i selektor Mokranjčevih dana Branka Radović, dekan i profesor Fakulteta umetnosti Univerziteta u Nišu dr Suzana Kostić i muzikolog i novinar Maja Čolaković Vasić.

Mokranjčevi su u duhovnu i svetovnu

muziku na festivalu su izvodili i renomirani umetnici Divna Ljubojević i hor Melodi, operska pevačica Jadranka Jovanović i pijanista Nikola Rackov.

Pobednici prošlogodišnjeg natpevavanja hor Gortinija iz Makedonije imao je celovečernji koncert a publiku je posebno obradovao muzikali Zona Zamfirova, za koji se tražila karta više i folklori nastup KUD „Abrašević“.

Direktor Mokranjčevih dana Milan Radosavljević istakao je i bogat prateći program, književne večeri, naučne tribine i tri izložbe: izložba slike Željka Đurovića iz Beograda, izložba skulptura iz kolekcija porodica Todorović i Tomčić „Od Dekirika do Meštrovića“ i izložba radova učesnika Likovne kolonije u Negotinu pod nazivom „Echo muzike“.

Održano je i književno veče „Pesnici Krajinskog kruga Veljku“, izveden pozorišni igrokaz „Žitije Hajduka Veljka Petrovića“ i popularni muzikl „Zona Zamfirova“ za koji vladalo veliko interesovanje publike.

Festival u čast najpoznatijeg i u svetu najizvođenjeg srpskog kompozitora Mokranjca podržali su Ministarstvo kulture i informisanja, Ministarstvo finasija – sektor za turizam i Opština Negotin.

Vec šest godina zaredom, Kompanija „Dunav osiguranje“ pokrovitelj je festivala „Mokranjčevi dani“, jedne od najstarijih i najznačajnijih kulturnih manifestacija u Srbiji.



Po tradiciji, na završnoj večeri mr Milan Radosavljević, direktor Doma kulture „Stevan Mokranjac“ uručio je sponzorima i prijateljima Festivala zahvalnice i počasnice.

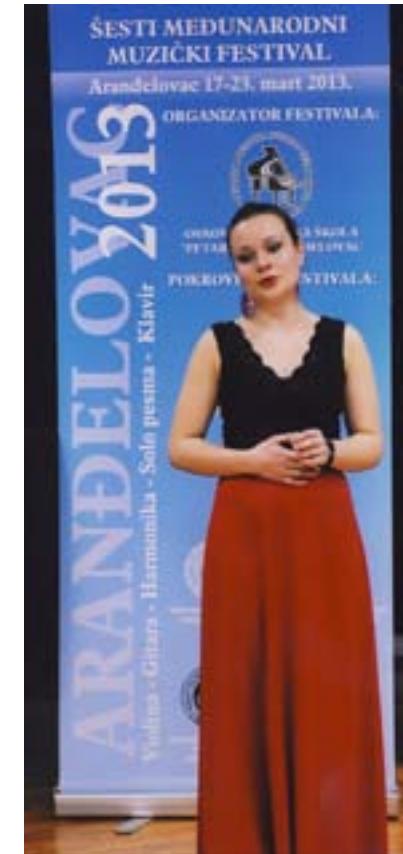
**IN MEMORIAM
Milica Popović
(1994 - 2013)**

Prvog septembra preminula je i iznenada nas napustila Milica Popović (1994 - 2013) učenica IV godine Srednje muzičke škole „Stevan Mokranjac“ Negotin, inače rodom iz Kladova.

20. avgusta 2013. napunila je 19 godina, 22. avgusta priređen je njen prvi solistički koncert u Centru za kulturu Kladovo, koji je izazvao ovacije publike i veliku pažnju muzičke javnosti.

Nažalost, neočekivano, bez naznake bolesti, pre vremena, utonula je u večni san.

Milica Popović je rođena 20. avgusta 1994. godine u Kladovu. Osnovno muzičko obrazovanje stekla je u Osnovnoj muzičkoj školi „Konstantin Babić“ u Kladovu na odseku za klavir. Pohađala je srednju muzičku školu „Stevan Mokranjac“ u Negotinu, na odseku za solo pevanje kod profesora Aleksandra Jankovića. Učestvovala je na mnogim takmičenjima, od kojih su najbitnija u Aranđelovcu i Mladenovcu, gde je osvojila treću nagradu. Nastupala je i na raznim gradskim i školskim svečanostima. Iako je prve dve godine svog srednjoškolskog obrazovanja provela u gimnaziji na prirodno-matematičkom smeru, ipak se predomislila i odlučila da školuje svoj glas. Shvatila je da je muzika ispunjava i da je to njen pravi životni odabir. Milica Popović je sahranjena 2. septembra na gradskom groblju u Kladovu, gde su je ispratili porodica, rodbina, prijatelji i mnogobrojni drugari iz Negotina.



ZAVIČAJ

APOTEKA ŽIVKOVIĆ
RADNO Vreme
00-84
SRBE JOVANOVIĆA 88 RADNIM DANOM I PRAZNIKU
TEL.FAKS 019 842 104

D.O.O. INTERHEM
VELETRGOVINA VEŠTAČKOG DUBRIVA
VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog
19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546

RADNO VREME
PO. UT. 14 - 19 č
SR. ČE. 10 - 15 č
Tel. 01 / 409 12 32

DERMATOLOŠKA ORDINACIJA
DR DRAGANA RELJIĆ
SPECIJALISTA ZA KOŽNE I POLNE BOLESTI

- MEDICINSKA KOZMETIKA, AKNE
- TRETMANI VOĆNIM KISELINAMA
- UBLAŽAVANJE BORA
- KONTROLA MLADEŽA, PREVENCIJA TUMORA KOŽE
- DERMATOLOŠKA HIRURGIJA
- BOLESTI VENA
- OPADANJE I PERUTANJE KOSE
- ALERGIJE I EKCEMI
- GLJIVIČNA OBOLJENJA
- BRADAVICE
- POLNE BOLESTI

ALLE KASSEN - SVE KASE
FRÖBELGASSE 55/1 (ECKETHALIASTR. 44) A - 1160 WIEN

Dr. med. Nevenka Mirković
specijalista za ginekologiju i porodiljstvo
GINEKOLOŠKA ORDINACIJA

- ✓ Ginekološki pregledi
- ✓ Hormonspezialist
- ✓ Preventiva osteoporoze
- ✓ Rak dojke i genetika
- ✓ Rešavanje seksualnih problema
- ✓ Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnjbu

Radno vreme ordinacije:
Mo, Di, Do 12.00 - 20.00
Mi, Fr 10.00 - 14.00
i po dogovoru
KFA / WAHLARZT

Tel: 0699/ 104 17 001
Fax: 01/ 92 46 222
1160 Wien
Ottakringerstrasse 215/4/5

**DR MED. UNIV.
STOJANKA MATIĆ**
Lekar opšte prakse
i urgentne medicine

Zdravstvena kontrola (sve kase)
Akupunktura
Kućne posete
Klasični pregledi odraslih i dece
Alergije (savetovanje i terapija)

Konzilijski lekar u Alergološkom centru "Wien West"
Hutteldorferstr. 46

i Rehabitacionom centru "Wien Penzing"
Reinlgasse 33

Lekar u Laboratoriji Endler
Wahringerstr.63

i dežurnoj službi grada Beča

ORDINACIJA
SCHWARZSPANIERSTR. 15 / 2 / 6, 1090 WIEN
Mobil: 0699 195 711 98
E - mail: stojanka.matic@chello.at
Zakazivanje termina putem telefona

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osimčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...

„Podrum "Dajic"
PODRUM DAJIC
MIHAJLOVAC - NEGOTIN
TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703
E-mail: office@podrumdajic.rs
www.podrumdajic.rs

Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu... Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoci sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kaberneta a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina, voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...

ZAVIČAJ

Septembar 2013.

VAŠTAXI BOOM TAXI

20 AUTOMOBILA NOVE GENERACIJE
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST
VAŠE JE SAMO DA ODREDITE DESTINACIJU
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU
IZ SVIH MOBILNIH I FIKSNE MREŽE
060, 061, 062, 063, 063, 065, 066, 069
019, 011, 030.....
POZOVITE 1 98 28

MI ŠTEDIMO VAŠE VREME I VAŠ NOVAC

TAXI +381 1 98 28

Septembar 2013.

ZAVIČAJ



NIKOLA NIKOLIĆ, ZAMENIK PREDSEDNIKA OPŠTINE DESPOTOVAC:

MI SMO TU ZBOG GRAĐANA I NJIHOVIH POTREBA, A NE OBRNUTO

Nikola Nikolić zamenik predsednika opštine Despotovac je za čitaoca Zavičaja, istakao sve najbitnije rezultate, koji su postignuti u ovoj godini i zadatke koji će realizovati u periodu koja je pred nama.



Zavičaj: Odlukom Skupštine opštine Despotovac za zamenika predsednika Opštine izabrani ste 10. Januara 2013. godine. Sa kakvim stanjem ste se susreli prilikom preuzimanja funkcije na kojoj se nalazite?

Stanje koje smo zatekli nakon preuzimanja vlasti u opštini Despotovac u januaru ove godine bilo je vrlo nesređeno i gotovo haotično u većini segmenta. Uzurpacija zakona i svih važećih pravnih akata bila je gotovo redovna pojava, a kako je vreme odmicalo, primera za to je bilo sve više i više. Troma i često neodgovorna administracija je takođe nasleđena iz ranijeg perioda. Za popravljanje lošeg stanja treba mnogo vremena i rada, ali je najvažnije početi sa tim i imati jasnu svest o tome šta i kako treba menjati.

Zavičaj: Šta bi, u osnovnim crtama, bila glavna okosnica nove opštinske vlasti?

Glavna okosnica nove opštinske vlasti u

Despotovcu svakako je rad na dovođenju novih investicija u opštini, posebno onih u domenu privrede. Svesni smo toga da bez privrednog razvoja, bez stvaranja nove ekonomike vrednosti nema razvoja i napredka u najširem značenju. Ukoliko se izuzme eksploatacija uglja, drveta, još uvek ekstenzivna poljoprivredna proizvodnja, turizam u skromnom obimu i tek nekoliko privatnih proizvodnih firmi, privreda u opštini Despotovac vrlo je slabo razvijena i većina zapošljenih ostvaruje lične dohodke iz opštinskog ili republičkog budžeta, što svakao nije dobro stanje. Sve su ovo razlozi za ozbiljnu borbu za privlačenje investicija koje bi realno uposile naše građane, čija bi zarada poticala iz proizvodnje, što bi predstavljalo korist i za njih same, njihove porodice, pa konačno, i za celu lokalnu zajednicu. Mi intenzivno radimo na tome i prve rezultate očekujemo uskoro. Ovde posebno mislim na finansijska sredstva naših Resavaca koji decenijama žive i rade u zemljama Severne i Zapadne Evrope i koji poseduju značajan porodični kapital kjoji bi mogao da se investira u njihovom i našem rodnom kraju. Neophodno



pa time i u našoj opštini. Ovakva praksa mora i treba da se prekine, jer je to u interesu svih nas zajedno.

Sledeća bitna okosnica našeg rada je ulaganje u infrastrukturu. putevi u opštini Despotovac spadaju među najzapuštenije u Republici, a turizam treba da predstavlja okosnivu lokalanog razvoja. Putna infrastruktura je u prioritetima našeg delovanja, kao i svi ostali infrastrukturni poslovi, pogotovo izgradnja vodovodne mreže u našim selima, jer su i tu, iz ranijeg perioda nasleđeni brojni propusti i problemi.

Zavičaj: Obeležja aktuelne vlasti su rad i jedinstvo, da li je to garancija za uspešan nastavak saradnje? Imo li negativnosti koje se moraju eliminisati?

Rad i jedinstvo jesu ključni za funkcionisanje i uspeh svake saradnje, pogotovo ukoliko se radi o vlasti koju sačinjava šest stranaka, kao što je to kod nas slučaj.

Većih problema i smetnji za sada nije bilo i manje nesuglasice rešavamo „u hodu“. Već sam pomenuo inertnost opštinske administracije, što jeste velika prepreka u kvalitetnom i odgovornom radu. Ovo je veliki nedostatak koji moramo da uklonimo i na tome nas očekuje obiman i naporan posao, ali sigurno ćemo raditi na tome. Svest o vršenju javnih poslova mora iz korena da se menja. Mi nismo Bogom dani i nepromenjivi u bilo kom



je stvoriti povoljne uslove poslovanja, ali i uspostaviti klimu poverenja i sigurnosti, koju naši zemljaci ranije nisu osećali i to ih je odbijalo od ideje da investiraju sopstveni novac u Srbiji,

segmentu javne administracije, od ekonomije do kulture ili ekologije. Mi svoje lične dohodke crpimo iz budžeta koji pune građani i naša je obaveza da im stojimo na usluzi, da budemo javni servis u segmentu javnog života za koji je svako od nas zadužen. Kada istinski budemo shvatili da smo mi tu zbog građana i njihovih potreba, a ne obrnuto, svi ćemo osetiti boljatik i pozitivan pomak. Ovo se neće desiti samo po sebi, već je potrebno sistematski raditi na tome.

Zavičaj: Posebno ističete činjenicu da se Opština, od kako je novo rukovodstvo preuzeo funkcije, nije zaduživala.

Opština Despotovac ne samo da se nije naknadno zaduživala, nego smo uspeli da odplatimo sve dugove, uključujući dugove naših javnih preduzeća i ustanova, koji su bili zaista



veliki. Što se tiče kreditnih zaduženja Opštine, sve rate kredita plaćamo uredno. Ovakav način funkcionisanja, doveće do toga da u narednoj godini obezbedimo u opštinskem budžetu znatno veća sredstva za investicije u privredi i poljoprivredi, što do sada nije bio slučaj.

Zavičaj: Kako zaustaviti odliv mladih iz opštine Despotovac?

Recept za zaustavljenje odliva mladih ljudi iz svake sredine, pa i naše leži nesumnjivo u stvaranju što boljih uslova za život, prvenstveno kroz mogućnost zaposlenja i obezbeđivanja lične i porodične egzistencije. Kada je reč o konkretnim potezima opštinske vlasti u Despotovcu, ovom prilikom želim da istaknem najvažnije poslove u polju obezbeđivanja novih realnih radnih mesta za naše sugrađane, pogotovo mlade. U toku su intenzivni pregovori za privatizaciju „Kablove“, za otvaranje energane na bio-masu u selu Dvorište, kao i za izgradnju termoelektrane između sela Plažane i Grabovice. Vlada Republike Srbije formirala je radnu grupu za poslove oko ove termoelektrane, ali i oko dva nova kopa uglja: podzemnog u Plažanu i površinskog u Vitanu. Oko ovih poslova vezanih za termoelektranu i nove kopove, trebalo bi da se zaposli više od hiljadu radnika, bilo direktno ili indirektno. Očekujem da svi ovi pregovori daju prve konkretnе rezul-

tate već u narednoj godini.

Zavičaj: Kao opština učestvujete u tri velika evropska projekta, a to su „Senjski rudnik-eko muzej“, koji finansira Evropska unija, zatim pilot projekat „Resava - Mlava“ koji se tiče projektovanja održivog ekonomskog razvoja opština Despotovac i Zagubica i konačno, „Kultema“ koji se odnosi na očuvanje kulturnog nasleđa u našim



menuta vrednog projekta na teritoriji opštine Despotovac i menih evropskih tendencijskih u očuvanju i razvoju kulturnog i industrijskog nasleđa, kao i njihovog stavljanja u službu turizma kao značajne privredne grane. Opština Despotovac ima zaista zavidne turističke kapacitete, kako kroz prirodne lepote, tako i kroz kulturno-istorijske spomenike. Neophodno je ovom prilikom pomenuti Resavsku pećinu, hidrokompleks Lisine sa vodopadom Veliki buk, prašumu Vinatovaču, manastir Manasiju, Senjski rudnik, mesto u kom je započela industrializacija Srbije i koji je ove godine obeležio 160 godina od početka eksploracije uglja. Krajolik je, pogotovo u brdskom delu opštine zaista prelep i pruža velike mogućnosti za razvoj turizma. Ekološki očuvana sredina ide na ruku tome, ali je potrebno uložiti mnogo rada da bi sve to bilo privlačno za turiste u 21. veku. Infrastruktura, posebno putna i vodovodno-kanalizaciona mreža su naš prioritet, a zatim i pružanje svake vrste pomoći, od pravne i logističke, do materijalne našem privatnom preduzetništvu u oblasti turizma. Bazični uslovi su nam dati u nasleđe, ali oni nisu dovoljni da bismo bili zaista značajna turistička destinacija u Srbiji. Veliki posao je pred nama u narednom periodu, kako bi čitava Gornja Resava postala prepoznatljiv turistički brend.



Zavičaj: Gradjani opštine Despotovac ističu da se jedanko odnosite prema svim mesnim zajednicama i prema svim građanima. Nema nikakvog razloga za povlašćen položaj jednih ili zanemarivanje drugih mesnih zajedница. U toku ove godine neki poslovi po mesnim zajednicama završavani su bez striknog plana, što nikako neće biti slučaj u narednoj godini. Saveti mesnih zajednica imaju obavezu da nam dostave sve svoje planove, a mi ćemo u Opštini procenjivati prioritete i vršiti raspodelu budžetskih sredstava, opet naravno, bez dis-

kriminacije jednih ili nagrađivanja drugih.

Zavičaj: U drugoj polovini avgusta Despotovac svake godine postaje kulturno središte Srbije. Da li je tako bilo i ove godine.

Već tradicionalna manifestacija Dani Srpskoga duhovnog preobraženja održana je ove godine 21. put zaredom. Čitav tim ljudi radio je na njenoj pripremi, a broj posetilaca pojedinih programa svedoči o njenom kvalitetu. U danima od 19. do 28. avgusta postajemo svojevrsna kulturna prestonica Srbije. Posebnu ozbiljnost manifestaciji, pored visokokvalitetnih umetničkih programa daje sastav njenog Programske savete u kome su brojni akademici, univerzitetski profesori, pomoćnici ministra kulture, kao i naučni skup, ove godine 17. po redu, posvećen temama iz nacionalne istorije, kulture, jezika... Despotovac je postao prepoznatljiv po Danima preobraženja, što nas obavezuje na trajanje i održavanje kvaliteta, bez obzira što to ponekad izgleda teško ostvarimo, pogotovo iz materijalnih razloga. O tome koliko ozbiljno shvatamo značaj ove manifestacije, svedoči i činjenica da će našim uskoro početi sa osmišljavanjem narednih preobraženjskih Dana.

Zavičaj: Gospodine Nikoliću, da li ste zadovoljni postignutim rezultatima u opštini Despotovac?

Uslovno rečeno, zadovoljan sam, ali sam svestan da treba i može mnogo više da se uradi. Veliki posao je pred nama, u svakom pogledu, u svim segmentima rada lokalne vlasti. Pored svih pomenutih i mnogih drugih

GVOŽDARA str LEON

NEGOTIN, Knez Mihajlova 82
vl. Leon Džetić
Tel: 019/544 304
Mob: 063/440 209, 063/207 138



D&D KFZ SERVICE
Inh. Dragiša Despotović

AUTO SERVIS KOJI GARANTOVANO
РЕШАВА СВЕ ПРОБЛЕМЕ ВАШЕГ АУТА

AUF DER SCHANZ 70
Kelleberg gasse 70
A - 1230 WIEN
Tel. + 43 699 111 52 386
e-mail: dd.kfzservice@gmail.com

ZAVIČAJ

Septembar 2013.



Broj 1 u Evropi!

ERA Immobilien

ZARADITE 1.000,- EURA

KUPUJEMO КУЋЕ i STANOVE ZA RENOVIRANJE

kao i: stanove sa neograničenim pravom boravka
(Unbefristete Hauptmiete oder Altmiete)

Isključivo Beč i okolina!

Samo za preporuku možete zaraditi najmanje 1.000,- EURA

ERA Immobilien A-1050 Wien, Margaretenstrasse 99
G-din Z. Kalabić mobil: 0699 / 1 888 66 33
e-mail: kalabic@era.at internet: www.era4m.at



МЕГАТРЕНД
УНИВЕРЗИТЕТ

ФАКУЛТЕТ ЗА МЕНАЏМЕНТ
ЗАЈЕЧАР

019/430-800; 430-801; 430-802
неготин 019/ 541 088

www.fmz.edu.rs

Студијски програми:

1. Основне стручовне студије менаџмента и бизниса
2. Основне академске студије менаџмента



ZAVIČAJ

Septembar 2013.

“NIKOLIĆ PREVOZ”

PODIŽU STANDARD DRUMSKOG SAOBRAĆAJA EVROPE

Osvajanje tržišta velikim, mudrim koracima prva je asocijacija na jednu od najuspešnijih firmi Istočne Srbije, Nikolić Prevoz. Decenije uspešnog posovanja i neumoran rad na podizanju kvaliteta uslova namenjenim putnicima, učinili su da svi koji jednom sednu u autobuse ove firme, zauvek biraju nju za prevoznika zbog tretmana punog poštovanja prema svakome i visokom nivou usluga za sve. Njihove stanice više su nalik avionskim pistama, autobusi sredstvima avio prevoza a vozači pilotima.

Sve je novo, sjajno i čisto, put koji planirate više vas asocira na odmor u kome ćete uživati nego na ‘sedjenje u autobusu u trajanju od deset do dvadeset sati’. ‘Piloti’ su tačni, pedantni, uviđajni, odmereni, a autobusi moderni i kako tehnički tako i estetski savršeni, uvek klimatizovani i sa prijatnom muzikom a osoblje vam uvek izlazi u susret. Da biste vi opušteno završavali svoje obaveze oni neumorno rade i neprestano usavršavaju svoje usluge i uslove i sve to zarad udobnosti putnika. Oni su širom Evrope poznata firma.

Čitava srpska dijaspora mašta o takvom prevozniku kojim bi brzo, bezbedno i udobno odlazila u zavičaj i iz njega se vraćala u različite evropske zemlje u kojima živi. Za sada, tu privilegiju putovanja imaju samo naši u Austriji, Nemačkoj i Rumuniji. Zbog toga, kako nam pišu naši čitaoci i kako beleže naši dopisnici, mnogi naši zemljaci iz Francuske, Velike Britanije, Holandije i drugih zemalja presedaju u Beču da bi onda kraljevski nastavili put do svojih domova. Velika i lepa ekskluzivna vest je upravo to da se Nikolić prevoz sada širi i da je bord firme kupio Preduzeće za trgovinu i saobraćaj Bus Turs iz Mokranja.

Uz to, Nikolić Prevoz planira da izgradi modernu autobusku stanicu na površini od čak 9000 metara kvadratnih za što je projektna dokumentacija već urađena. Firma Bus turs ima dva polaska nedeljno za Nemačku i postoji već 20 godina, bez dugova. Nikolić Prevoz preuzima 5 radnika Bus Tursa, pa će Nikolić Prevoz od sada imati 55 radnika, te će na ovaj način biti prisutniji u Nemačkoj, na veliki zahtev naše dijaspore koja želi iste uslove poput onih koje imaju naši Austrijanci.

Pored Ginea i Frankfurta, sada će naši u Nemačkoj imati direktnu vezu i iz Kelna, Dizeldorf, Bona i Vupertala. To će posebno obrazovati naše čitače u okolnim zemljama Evrope koji su spajali brze vozove i male avio kompanije sa autobuskom vezom iz Beča.

Na ovaj način će naša dijaspora u Evropi disati lakše i bolje, kao jedno! Kapilarno

širenje boljih uslova prevoza u srcu Europe donosi dobrotit svima.

Da bi se iz zavičaja odlazilo na rad ili kod svojih u potpunom ugodaju, Nikolić Prevoz su otvorili i svoje agencije u Boru, pored



postojećih u Petrovcu na Mlavi, Negotinu i Zaječaru. Uskoro Nikolić Prevoz pokreće i turističku agenciju da se zaokruži poslovanje i iskoriste neizmerno veliki postojeći kapaciteti. Možda je ključ uspeha u brzi o svakom pojedinačnom putniku, sjajnom tretmanu koje imaju jednak na visokom nivou kako za stara lica tako i za decu, studente, radnike i penzionere, to što je posao pokrenula porodica Nikolić čiji su svi članovi, svih generacija na čelu sa Danijelom i Goranom Nikolićem, pravim vizionarima modernog posovanja, svim srcem uključeni u rad firme. Putne liste svakodnevno broje sve veći broj putnika sa poverenjem. Nedeljno broj putnika se na svim linijama u proseku povećava za petoro.

Nove linije Švajcarska i Bregenc, razrađene su i dobro funkcionišu. Do sada smo imali jedan polazak nedeljno, a od 1. decembra postajuće i drugi, pored čega ove linije dobijaju nova udobna vozila, standardima. Kupovinom zaista odlične firme Bus Turs i uključivanjem njihovih poslovnih

uspeha u

usp e h

f i r m e

zavičajce

vešt o

pre

pošte

i pošteno građeni uspesi ove dve firme podiće uslove

putovanja za naše ljude na viši nivo od svih dosadašnjih.

“Naša firma je budna 24 sata, i činimo sve za dobrobit naših putnika. Uvek jeneko od nas na drumu, na telefonu, u garaži, na graničnom prelazu, na odmorištu, u kancelariji. Kombiji koji voze na divlje, siva su ekonomija, vozači su često umorni pa putnici rizikuju živote, nemaju osiguranje i nisu bezbedni. Mi im garantujemo svu sigurnost i neprestano radimo na podizanju kvaliteta uslova. Uvek dajemo više!” ističe Goran Nikolić, vlasnik ove prestižne i ugledne firme.



“Jako smo zadovoljni, dodajem u ime borda svoje firme Bus Turs, što su sva naša zalaganja i ulaganja bez dugova i svi naši uspesi koji počivaju na velikim odricanjima, praćenjima trendova u svetu, i velikom radu i ugledu na koje smo ponosni, sada pod okriljem ovako velike i cijene firme kao što je Nikolić Prevoz. Oni čena najbolji način očuvati i unaprediti domete i nagrade koje smo mi osvojili i dostigli.” dodaje Milan Njegušić, dosadašnji vlasnik firme Bus Turs.



Nama ostaje još samo da ukažemo, nekim našim zemljacima koji se opredeljuju, da ponekad putuju sa “divljim” ili neregistrovanim prevoznicima kombijima. Oni se izlažu velikom riziku, da se voze sa vozačima, koji su tog dan ustali rano ujutro, radili celog dana i da ih isti ljudi umorni od posla voze cele noći. Umesto da se opredele za udobnu vožnju sa odmornim vozačima, koji se redovno smenju, svoj život prepustaju umornim vozačima kombija, čija su vozila neretko sumnjiive tehničke ispravnosti i vožnji lokalnim putevima, umesto autoputem.

Šta bismo još dodali, sem stiha Jovana Jovanovića Zmaja „Što ja počeh — ti produži!“ i najlepših čestitki za ovako veliki uspeh, kojim je Srbija zasijala poput velikog bisera Evrope. Neka se biseri nižu! Čestitamo firmama Bus Turs i Nikolić Prevoz ali i žiteljima Istočne Srbije i čitave zemlje i našima širom Evrope na ovaj kruni kojom zlate evropske puteve, jer svi putevi vode u zavičaj. Da se u svakom trenu osećate kao u zavičaju brine firma Nikolić Prevoz. Uvek sa vama!

Septembar 2013.

M
MATALJ VINARIJA
Plodovi sunčane zemlje

Dušica
Sorta grožđa :
100% Gamay

O vinu:
Vino je svetlocrvene boje sa nežnim violet tonovima u pozadini. Na mirisu se otkriva pregršt aroma svežeg crvenog bobičastog voća u kome dominantnu ulogu imaju aromi jagode i maline. Izdvaja se i miris karakterističan za ovu sortu prijatna aroma bombona od maline. Na ukusu vino je prijatno i zaokruženo sa dovoljnom dozom svežine. Vino je izuzetno pitko i povodljivo sa izuzetnim lepršavim karakterom. Preporučuje se u velim letnjim danima kao aperitiv. Gastronomski savet:
Preporučuje se sa različitim hranom od predjela do voća i dezerta kao i jela sa roštilja, lagane salate i grilovano povrće.

SZPMR Matalj
Dobropoljska 7, Negotin
Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 528
email: office@mataljvinarija.rs
www.mataljvinarija.rs

ZAVIČAJ

ZAVIČAJ



ДЕЧИЈИ КВИЗ ЗНАЊА И РЕВИЈА КУЛТУРЕ

СРПСКЕ
ДЕЦЕ У АУСТРИЈИ

19.10.2013. од 13ч

KULTURZENTRUM EISENSTADT, FRANZ SCHUBERT PLATZ 6, 7000 EISENSTADT



OGB



САВЕЗ
СРБА
У АУСТРИЈИ

WISSENSQUIZ 2013



Email: torten@koka-rara.at

Web: www.koka-rara.at

Tel / Fax: 01/9908240

Jela 0676 65 38 097

Steva 0676 48 42 221



Adresse: Sechshauser Gürtel 5, A-1150 Wien



Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.

ZAVIČAJ

Septembar 2013.



Septembar 2013.



KOD SELJAKA

Grillrestaurant

Herzlich
Willkommen
Dobro Došli

Dame i gospodo!

Nakon 20 godina ugostiteljskog
iskustva, odlučili smo da
samo za vas predstavimo naše
specijalitetete sa roštilja i kuvana jela,
uz najbolja vina sa područja bivše
Jugoslavije. Organizujemo sve vrste
vaših slavlja: Rođendane, Svadbe,
Punolestva, kao i slavlja vaše firme!
Zakoračite u carstvo dobre hrane.
Želimo vam dobar appetit!

Gril restoran „KOD SELJAKA „,
Schweglerstrasse 29 , 1150 WIEN

0676/7856565

Tel. 0699/10866611

0676/4201414

Otvoreno:

Po. - Ne. 10 h - 23 h

Kuhinja radi celog dana!

ZAVIČAJ

VISOKA ŠKOLA STRUKOVNIH STUDIJA ZA MENADŽMENT I POSLOVNE KOMUNIKACIJE SREMSKI KARLOVCI

OTVORITE VRATA ZNANJU I OBEZBEDITE SVOJU BUDUĆNOST!

Visoka škola strukovnih studija za menadžment i poslovne komunikacije je institucija sa desetogodišnjom tradicijom u visokom obrazovanju. Budući studenti u školskoj 2013/2014. godini imaju mogućnost da izaberu neki od akreditovanih studijskih programa:

- Menadžment trgovine i marketinga
- Menadžment poslovnih komunikacija
- Menadžment u ugostiteljstvu
- Preduzetništvo

Diplome (na srpskom i engleskom jeziku) sa naših akredi-

tovanih studijskih programa su skoro automatski priznavane bilo gde u Evropi! To je samo jedna od prednosti koje naše visoko školstvo ima od kada je Komisija za akreditaciju postala punopravni član Evropske asocijacije za obezbeđenje kvaliteta u visokom obrazovanju (ENQA).

Studije traju tri godine, a studenti po završetku stiču zvanje:

- Strukovni menadžer,
- Strukovni menadžer u ugostiteljstvu
- Strukovni menadžer preduzetništva

Pravo upisa u prvu godinu studija imaju kandidati koji su završili četvorogodišnju ili trogodišnju srednju školu, dok drugu i treću godinu studija upisuju kandidati koji su završili višu školu ili deo studija na srodnim visokoškolskim ustanovama, a na osnovu uverenja o položenim ispitima i diplome o završenoj višoj školi.

Posebne prednosti Visoke škole strukovnih studija za menadžment i poslovne komunikacije:

- Škola je ostvarila saradnju sa Iacocca Institute na Lehigh University iz SAD i naši studenti će imati priliku da stručnu praksu obave na ovom prestižnom mestu.

- Zaključeni Sporazumi o naučnoj, obrazovnoj i kulturnoj saradnji sa Veleučilištem Hrvatsko zagorje iz Krapine, Visokom školom poslovnog menadžmenta „Primus“ iz Gradiške, Visokom školom za menadžment u turizmu i informatici u Virovitici, Visoka poslovna škola „PAR“ iz Rijeke, Visoka škola za inspekcijski i kadrovski menadžment iz Splita, Visokom školom za uslužni biznis u Sokolcu, Istočno Sarajevo, Visokom školom za biznis i menadžment Novo mesto, Fakultetom za biznis i menadžment Novo mesto, Univerzitetom za turizam i menadžment u Skoplju i Fakultetom za menadžment-F@M Sremski Karlovci sa kojima se reguliše razmena nastavnog kadra, razmena studenata, prenošenje iskustva i transfer znanja, razmena stručnih i naučnih publikacija.

- Sertifikat ISO 9001:2008 kojim se definije menadžment kvaliteta
- Sertifikat ISO 14001:2004 kojim se definije menadžment zaštite životne sredine

www.mpk.edu.rs
info@mpk.edu.rs
facebook.com/MPK.SrKarlovci
+381 21 27 000 22
koordinacija sa studentima u Beču:
wien@mpk.edu.rs
+43 688 9364346



Visoka škola strukovnih studija za menadžment i poslovne komunikacije
Fachhochschule für Management und Geschäftskommunikation

www.mpk.edu.rs
info@mpk.edu.rs
facebook.com/MPK.SrKarlovci
+381 21 27 000 22

koordinacija sa studentima u Beču:
wien@mpk.edu.rs
+43 688 9364346



PRIJAVITE SE DO 01. OKTOBARA!

- MENADŽMENT U UGOSTITELJSTVU
- MENADŽMENT POSLOVNIH KOMUNIKACIJA
- MENADŽMENT TRGOVINE I MARKETINGA
- PREDUZETNIŠTVO

SVE DODATNE INFORMACIJE NA: WIEN@MPK.EDU.RS

STUDIRAJTE IZ BEČA NA NAŠEM!

ZAVIČAJ

Septembar 2013.



4:1 DARINKA HRNJEZ
LISTE FRANK

deine
stimme

X DARINKA HRNJEZ
am 29. September 2013



Gips - Enterijer, Negotin
ul. Generala Pavla Ilića BB
+381 19 570 020 ; +381 19 570 022

NOVO U PONUDI

ELASTIČNE PVC OBLOGE

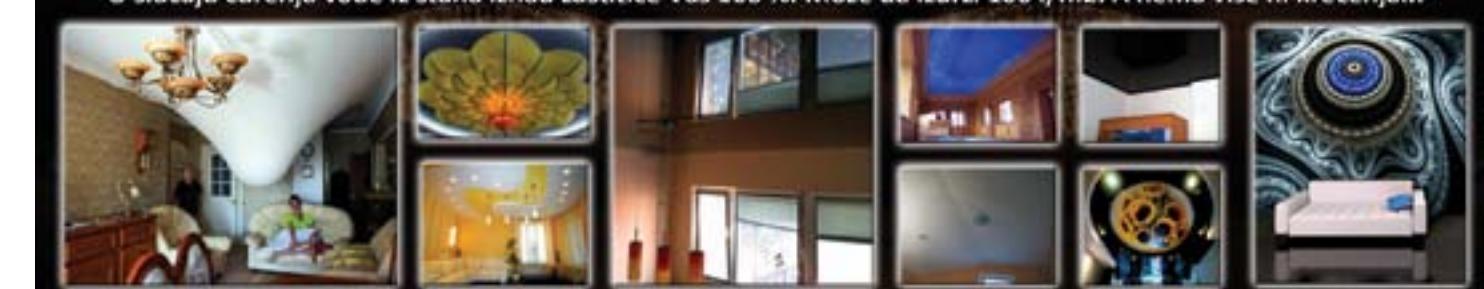
NOVO U PONUDI

NAŠ PARTNER
Euro Ceiling s.r.o
Praha, Czech Republic

EC

Za više informacija pozovite
+381 62 22 55 50 (Nebojša Matić, direktor) ili
+381 62 22 55 51 (Ljubiša Novačeskić, šef prodaje)

ELASTIČNE PVC OBLOGE za sanaciju ili dekoraciju prostora bez "prljavih" radova. Jednobojne ili oslikane. Zidna ili plafonska, čvrsta ali elastična PVC folija postavlja se na konstrukciju čime se dobija ili idealno ravna ili planski izobličena površina. Izuzetno laka, ne podržava gorenje i ne obrazuje toksične gasove. Brzo se montira. U slučaju curenja vode iz stana iznad zaštitiće Vas 100 %. Može da izdrži 100 l/m². A nema više ni krečenja...



REŠITE SE PUKOTINA, NERAVNINA, LIJUSPANJA I MRLJA, ILI BUDITE PREPOZNATLJIVI PO NEOBIČNOM ENTERIJERU

Septembar 2013.

ZAVIČAJ

SLAVLJE U PORODICI PUDAREVIĆ

ŽIVI NAM BILI, U DOBRU SE VIĐALI

Kada prisustvujete nekoj proslavi naše dijaspori, bilo u kojoj zemlji, osetiće ste sigurno titrage pozitivne energije koji vladaju među našim ljudima, daleko od zavičaja. Nismo baš nešto složni, ali kada je reč o prijateljskim, a pogotovu porodičnim odnosima, slobodno se može reći da su oni kod Srba izuzetno cenjeni. Više od toga može da bude samo ljubav prema svojoj deci. Verovatno se roditelji, pogotovu babe i dede i ne sećaju proslava njihovih rođendana, jer je u ta vremena, samo kućna slava bila razlog okupljanja familije i prijatelja.



Danas je to sve drugačije, dečiji rođendani i punolestva su bukvalno nezaobilazni događaji koji se veselo obeležavaju. Tako je bilo i prošle subote kada su Dojna i Mića Pudarević, proslavili drugi rođendan svom sinu Alekandru. Mali mudrijaš, je znao da je to njegova proslava, pa je zato bio obučen kao pravi mali gospodin. Prednjačio je u igri i trčanju po restoranu, ali je uvek bio i kraj vrata da sačeka goste i „zauzme pozu“, odnosno da se fotografije.



ZAVIČAJ

Restoran je bio pun gostiju, koji su došli iz Negotina, ali i prijatelja iz Rumunije i Bugarske. I svi su bili veseli, a najviše deca. Dvadesetak mališana je trčalo između stolova, i nijednom se nisu „podžavrkali“ ili u prevodu pokoškali, kako bi rekli sportski novinari. Bilo je tu i bezbroj igračaka, ali su najomiljeniji bili duvački instrumenti, gde je svirkom prednjačio slavljenik Aleksandar. Ne može se tačno predvideti da li će on biti budući pobednik Guče ili svirati klasiku, ali od njega će nešto biti, rekli bi naši stari. Jednostavno je nemoguće da neko ko trubom ujutru, već u cik zore svira budženje i juriš, dok mu se mama Dojna, tata Mića i tetka Aspazija unezvereno bude, ne postane muzičar.

Da bi mu nekako doskočili sada mu je za rođendan uz pomoć poslastičare „Koka i Rara“ spremljena divna torta u obliku gitare. Zalivena je torta pravim šampanjem, dok su deca čekala, svoj „šampanjac“ i svi su se kucali i nazdravljivali. Veseli, nasmejani i raspevani, dok je DJ Biser Rale miksova srpski i vlašku muziku.

Kao što je i red, posluženje je bilo izvršeno, pa su i gazda Neđa i neumorni konobar Petar uživali u pohvalama. Popilo se i pojelo, ali je vrhunac bila sočna i vruća prasretina, koja je poslužena, čim su se gosti odmorili od uživanja u torti i šampanjcu. Morala je da potekne još jedna reka piva i potok vina.

Ponosni otac Mića Pudarević, rekao je za Zavičaj, da oni koji puno rade, treba puno i da se vesele i druže, kako bi imali pune baterije za životne obaveze. Iskoristio je priliku da se zahvali našim novinama, jer na stranicu bude uvek i mesta za obične ljudе i lepe proslave.

Ovo je bila još jedna razglednica sa naših fešti, kada se okupe familija, kumovi, prijatelji da bi se proveselili, bez briga, već puna srca ljubavi za svoje najmlađe i najbliže.

Septembar 2013.



DARINKA HRNJEZ:

JA ZNAM PROBLEME MIGRANATA, JER SAM TO I SAMA



Idemo u susret parlamentarnim izborima u Austriji. Deseto mesto na saveznoj listi koje je Frank Stronach poverio Darinku Hrnjez, istorijski je iskorak za našu zajednicu. Darinka je dete prve generacije migranata iz bivše Jugoslavije. Rođena je i odrasla u Beču, a ekonomski fakultet je završila u Kanadi. Deset godina je radila u austrijskom konzulatu, baveći se privredom, a imala je i sopstvenu firmu. Darinka je u Kanadi takođe upoznala život migranata i odnos države prema njima, što joj je u velikoj meri koristilo kad je sačinjavala svoj politički program. Poređenja mogu biti i te kako inspirativna, naročito kad je kao parametar uzeta zemlja poznata po svojim socijalnim programima, kakva je Kanada.

- U svom programu na prvom mestu se zalažete za decu. Šta želite da promenite, ako dobijete mandat?

„Ja sam protiv svih oblika diskriminacije, a posebno sam osetljiva kad su žrtve deca. Posmatrajući odnos austrijske zvanične politike prema najmlađima migrantskog porekla, nije mi bilo teško da učim devijacije. Pogledajte, državni sekretar za integracije Sebastian Kurz (ÖVP) predlaže da se mališani već u dečjem vrtiću podele na osnovu porekla. On je otišao i korak dalje, pa skandaloznu getoizaciju naše dece planira od 1. razreda osnovne škole, a sve zbog, navodno, nedovoljnog poznавања nemačkog jezika. Migrantska deca u vrtiću, odnosno u školu, dolaze sa jednom izazitom prednostšću, a to je poznавање maternjeg jezika. Višejezičnost se ceni u svakom životnom dobu i u svim društвima, a državni sekretar to tumači kao nedostatak. Kako će mali Austrijanci učiti da kroz život prihvataju multikulturalnost ove zemlje i kako će teći dvosmerna integracija, ako su njihovi vršnjaci sa stranim korenima označeni kao manje vredni? Odnos Slobodarske partije (FPÖ) još je pogubniji, jer Strache insistira na kompletnoj asimilaciji, što tumačim kao kršenje elementarnih ljudskih prava. Borim se i boriću se protiv diskriminacije te vrste jer je i moja čerka njome pogodžena.“

- Kako biste Vi rešili taj problem?

„Samo ako besprekorno vladaju maternjim jezikom, ljudi mogu uspešno učiti jedan ili više stranih. To tvrde lingvisti, a i Frank poručuje deci: ‘Prvo naučite maternji jezik!’. U austrijskim školama se izučava bošnjački/hrvatski/srpski kao jedan jezik i ja znam da su sve tri zajednice nezadovoljne zbog toga. Rezultat je zanemarljivo mali broj učenika na nastavi maternjeg jezika. Razumljivo je što roditelji žele da im deca uče sopstveni jezik i da ga zovu pravim imenom. Smatram da im to treba dozvoliti i zalagaću se za to njihovo pravo, a učenje nemačkog ide po automatizmu.“

- Kako vidite ženu u austrijskom društvu?

„Ženi je uskraćena mogućnost da bude stub porodice, koja je prestala da bude najvažniji deo društva. Samohrane majke se bore za egzistenciju, kako bi decu izvele na pravi životni put. Sve ih je više jer se porodice raspadaju. Zašto je tako? Jednostavno, radeći na jednom radnom mestu i zarađujući samo jednu platu, ljudi ne mogu da obezbede porodici kvalitetan život. Onda se upada u začaranu krug sa više paralelnih poslova koji donose novac i stres, a istovremeno odnose sve ono što je porodicu držalo na okupu. Moj cilj je da se porodici vratи prвobитна uloga. Želim da se samohranim majkama posveti dodatna pažnja i finansijska pomoć, a takođe u kvalitetnom i sigurnom zbrinjavanju dece dok one rade. Takođe se zalažem za stvaranje ekonomskih uslova koji će zaposlenima dati mogućnost da pristojno i dostojanstveno žive radeći normalno radno vreme.“

- Kako vidite naše sunarodnike na austrijskom tržištu rada?

„Da li ste se nekad zapitali kako je moguće da smo mi najveća etnička grupa u Beču, a u državnim firmama i onima koje su pod uticajem državne uprave nas nema? Misli li neko da smo mi manje vredni i pametni od au-

tohtonih Austrijanaca? Smatram da postojeći sistem zapošljavanja u tim firmama nije fer i da se hitno mora menjati. U društвima sa razvijenom demokratijom, poput Kanade u kojoj sam sticala poslovna iskustva, za pozicije vrhunskih menadžera raspisuju se anonimni konkursi. Naime, ime, prezime i mesto rođenja pohranjeni su u zatvorenom kovertu, pa se o priјemu kandidata odlučuje na osnovu kvalifikacija, a ne po imenu i poreklu. Ubeđena sam da bi na taj način naši mlađi stručnjaci dobili šansu da se pokažu, a austrijska privreda bi takođe profitirala, što nam je svima u interesu.“

- Austrija uvozi stručnjake iz zemalja trećeg sveta, zar nije tako?

„Da, tako je. Istovremeno se partie poput ÖVP i FPÖ protive prilivu stranaca. Da ironija bude veća, u Austriji se školuje veliki broj studenata iz različitih krajeva sveta koji, kad diplomiraju, moraju da se vrate u svoje zemlje. Oni su se tokom studija sasvim integrисали u ovdašnje društво, a onda ih manjkavi zakon tera, umesto da ih zadržimo i koristimo njihovo znanje. Uložiću sve svoje snage da se tim mlađim ljudima omogući automatsko dobijanje trajnih radnih i boravišnih dozvola. Ne sme se smetnuti s umom koliko bi država Austria na taj način profitirala, dobijajući stručnjake zaokruženog profila.“

- Dugo ste boravili u Kanadi, je li to Vaša prednost ili nedostatak?

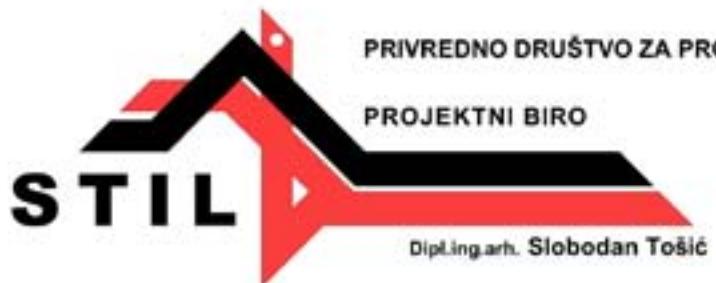
„Smatram da je to apsolutno moja prednost. Ja sam sve vreme održavala veze sa moјim rodnim gradom Bečom, jer tu žive moji roditelji, kao i prijatelji koje sam sticala od najranijeg detinjstva. Kroz rad u konzulatu takođe sam bila vezana za Austria, tako da te tvrdnje ne doživljavam kao osnovane. Sa druge strane, ja sam imala priliku da pravim paralele između dva socijalna sistema, dve dijasporе koje deli okean, a koren su im isti. Ta iskustva su mi dragocena upravo u mojim nastojanjima da nešto promenim u korist naših ljudi. Ovde je puno naših koji misle da im je dobro, te da ne treba više da zahtevaju ako imaju posao i platu. Mi trebamo puno više jer to dugujemo generacijama koje će doći. Mi ne treba da se stidimo svog porekla, jezika i kulture. Naprotiv, treba da se ponosimo i da te vrednosti predstavljamo gde god je moguće. Ne smemo se asimilovati i izgubiti vezu sa svojom prošlošću, jer će nam budućnost biti manjkava. Sve ovo i još puno drugih stvari koje bi nama svima mogle biti od koristi, ja sam krenula u ovu političku utakmicu. Naravno, ja jednako dobro želim i ovoj zemlji i svim njenim stanovnicima jer mi smo njen deo.“

- Sve to obećavajuće zvuči, ali kako doći do poslaničkog mandata?

„Ako bi naši ljudi shvatili da taj mandat pripada njima, bilo bi jednostavno. Oni koji imaju austrijsko državljanstvo treba samo da se na dan izbora 29. septembra osećaju ravnopravnim delom ove zemlje i da iskoriste svoje građansko pravo. Izlazak na birališta je privilegija, ali i obaveza u svim demokratskim zemljama, a Austria to jeste. Treba konačno da širom otvorimo ta vrata koja sam ja, uz Frankovu nesebičnu podršku, odškrinula. Kroz ta vrata će za koju godinu ulaziti veći broj naših ljudi ako iskoristimo šansu koja nam je pružena na ovim izborima. Ja apelujem i na naše sunarodnike bez austrijskog državljanstva da se uključe u ovaj proces tako što će širiti ideju zajedništva i potrebe da sada nastupimo kao zreli i osvešćeni ljudi. Ako mobilisemo sve svoje snage, počećemo da menjamo istoriju. Imaćemo svoj glas u saveznom parlamentu, a on će biti dovoljno jak da ga svi čuju.“

/www.facebook.com/WirSindEureStimme

ZAVIČAJ



PRIVREDNO DRUŠTVO ZA PROJEKTOVANJE D.O.O.

PROJEKTNI BIRO

tel. 026/ 621-218, 612-303
063/83-73-268, 064/12-51-147, 064/20-240-20
web site: www.stil-sd.rs
e-mail: office@stil-sd.rs
e-mail: projektnibirostil@open.telekom.rs

PROJEKTOVANI OBJEKTI



Projektni biro STIL d.o.o. Smederevo, sa velikim iskustvom na projektovanju svih vrsta novih i adaptaciji starih objekata, traži poslovnu saradnju sa projektnim biroima ili saradnika za osnivanje firme za projektovanje u dijaspori

ADAPTIRANI I DOGRAĐENI OBJEKTI



GLEDAJTE UŽIVO VAŠU KUĆU I IMANJE
NA MOBILNOM BILO GDE DA STE U SVETU!

NAJNOVIJI SATELITSKI INTERNET SA VIDEO NADZOROM
TO OMOGUĆUJE BEZ OBZIRA GDE JE VAŠ POSED!



Modem u kući

AKO NEKO PROVALI NA VAŠE IMANJE,
VI DOBIJATE ISTOG TRENTUKA INFORMACIJU
SA 6 FOTOGRAFIJA ONOGA KO JE NEOVLAŠĆENO
UPAO U POSED.
SVE TO SE MOŽE SNIMITI I SAČUVATI
NA SNIMAČU NA SAMOM OBJEKTU
I NA VAŠEM MOBILNOM TELEFONU
KAO E-MAIL PORUKA!

OBJEKTE SA VIDEO NADZOROM
PROVALNICI REDOVNO ZAOBILAZE,
JER U POLICIJI ČESTO KAŽU:
"GDE GOD JE BILO VIDEO NADZORA, PROVALNICI SU UHVAĆENI".

KADA STE VI PRISUTNI
NA VAŠEM OBJEKTU IMATE NA RASPOLAGANJU
VEOMA KVALITETAN INTERNET ZA VEZU SA CELIM SVETOM.

AKO JE NADZOR VAŠE IMOVINE POTREBAN,
JAVITE SE *LABAN Komunikacijama!* MI SMO 32 GODINE U SATELITSKIM VEZAMA!



Kontakt: LABAN Komunikacije, Bulevar Kralja Aleksandra 101, 11000 Beograd,
Tel. 011 3088408
Mob: 063 236331
Mob: 065 8613448
Mail: vlaban@laban.co.rs
Web: www.laban.co.rs

MOMČILO GAVRIĆ

NAJMLAĐI VOJNIK PRVOG SVETSKOG RATA

JOŠ malo pa će proći pun vek od početka Prvog svetskog rata, a po najmlađem savezničkom vojniku Momčilu Gavriću u Srbiji se ne zove nijedna ulica, škola ili kasarna. Rođen je u maju 1906, a u avgustu 1914. postao je ratnik. Učestvovao je u Kolubarskoj bici, albanskoj golgoti, ranjen je na Kajmakčalanu, učestvovao u proboru Solunskog fronta i demobilisan je sa dvanaest godina kao najmlađi podnarednik na svetu.

Momčilo nema spomenik čak ni u rodnoj Trbušnici, gde mu se sudbina prelomila kad je Hrvatska domobraska 42. divizija Austro-Ugarske vojske izmasakrirala njegove roditelje, sedmoro braće i sestara i baku.

- Velika dobrotvorka Lejdi Pedžet zvala ga je srpski vitez. Grci su



mu postavili zlatnu ploču na Krfu. Francuski predsednik Mitteran mu je 1985. dodelio orden, a general Lepardiye je rekao: „Šteta što niste bili francuski vojnik, imali biste spomenik na Jelisejskim poljima“ - kaže Branislav Gavrić, sin najmlađeg vojnika u 33 vojske koje su učestvovale u Prvom svetskom ratu.

O tragediji i podvizima Momčila Gavrića počelo je stidljivo da se govori tek osamdesetih godina prošlog veka. Heroj je umro 1993, a o njegovim stradanjima posle ratova i danas se čuti.

- Hapsili su ga bivši neprijatelji, austrijski oficiri u jugoslovenskoj kraljevskoj vojsci. Dva puta su ga u logor zatvarali nemački okupatori, a pred streljački stroj su ga izveli i partizani. Hapsila ga je Ozna kad je rekao da nam Albanci nisu braća u vreme kad su Broz i Enver Hodža bili veliki prijatelji - kaže Branislav Gavrić.

Njegov otac do smrti nije mogao da prežali što su Srbi dva puta pravili Jugoslaviju s ljudima koji su činili najstrašnije zločine nad njima. Osuđivan je kralja Aleksandra i Pašića, a još više bivšeg austro-Ugarskog vojnika Josipa Broza.

- Celog života mučila ga je slika tela pobijenih roditelja, braće i sestara u dvorištu kraj kojih su šenlučili vojnici hrvatske „Vražje divizije“, u kojoj je bio i Josip Broz. Na najstrašniji način Momčilo je saznao da zločine u Mačvi nisu činile neke „Švabe“, već vojnici iz Hrvatske i Bosne, koji su govorili istim jezikom kao i njihove žrtve. O tome je morao da čuti u dve Jugoslavije, naročito u Titovo - gorko konstatiše Gavrić.

Kad se pročulo da austro-Ugarske trupe ubijaju sve pred sobom u Mačvi i Pocerini, Momčilov otac Alimpije poslao je osmogodišnjeg sina kod strica s porukom da spremi nejač u zbeg. To je spasio glavu mališanu. Kad se približio kući i video svoje najdraže zverski pobijene, kozjim stazama se zaputio u vrleti Gučeva da pronađe srpske vojниke.

Pred komandanta Šestog artiljerijskog puka Drinske divizije, majora Stevana Tucovića, brata socijaliste Dimitrija, doveli su dete, iscepano i krvavo od probijanja kroz žbunje i šipražje.

- Ispričao je šta se desilo njegovoj porodici i tražio top da ih osveti. Iste večeri poveo je baterijskog izviđača, Zlatiborca Miloša Mišovića u selo, da mu pokaže neprijateljske položaje. Zajedno su bacali bombe i svetili Gavriće. Tad su postali nerazdvojni - priča Branislav Gavrić.

Za junaštvo u bojevima na Gučevu i Kolubarskoj bici mali Momčilo unapređen je u čin kaplara, najmlađeg na svetu. Početkom 1915. preživeo je epidemije koje su desetkovale stanovništvo Srbije. Poslednji se povlačio sa svojim „Drincima“ pod teškim borbama, jer je divizija imala zadatku da štiti nepregledne zbegove u klisuri Ibra. Držeći se za šinjel ratnog pogočima Miloša, mali Momčilo je prešao preko zavejanih albanskih planina.

- Uvek je pričao kako su Arbanasi iz zaseda mučki napadali i pljačkali srpske zbegove, kolone živih kostura. Miloš je pazio Momčila, davao mu zadnji zalogaj, nosio u naručju. Jednom je visoki Zlatiborac iznemogao se u sneg i rekao mom ocu da nastavi sam. Momčilo se sklupčao uz njega i rekao da neće da ga ostavi, da će umreti s njim. To je dalo snagu žilavom gorštaku da nastavi mučni marš kroz smetove - kaže Branislav Gavrić.

Kad su srpski mučenici stigli do mora, nije bilo obećane savezničke pomoći. Umirali su na ulicama. Tek posle pretrpe ruskog cara Nikolaja da će potpisati separatni mir s Nemcima ako zapadni saveznici ne pomognu Srbima, stigle su „lađe francuske“.



- Na Krfu je moj otac dobio prvu pravu uniformu, u kojoj je 1916. otišao na Kajmakčalan. Ratni drug, u civilu učitelj, u pauzi bitaka učio ga je pismenosti. Nastavio je s podučavanjem u bolnici, jer su obojica bili ranjeni. Jednog dana došao mu je u posetu nepoznat čovek i poklonio mu sat i švajcarski nožić. Bio je to Arčibald Rajs - priča nam Gavrić.

- Posle probora Solunskog fronta peške je stigao do Beograda i



nastavio ka Sloveniji, gde je na Karavankama branio „braću“ od Italijana. Kad se „Drinci“ vratiše u Beograd, pukovnik Tucović mu izdade poslednju naredbu, da ide u Englesku, čiji su dobrotvori preuzeли brigu o školovanju srpskih siročića. Bio je jedini dvanaestogodišnji đak u podoficirskoj uniformi - kazuje Branislav.

Posle tri godine u gimnaziji „Henri Rajt“, stigla je Pašićeva naredba da se sva srpska deca vrate, jer su neophodna Srbiji koju je rat preplovio. Siročići su, umesto lepe reči, na beogradskoj železničkoj stanici sačekali žandari sa zadatkom da ih razvode kućama. U Trbušnici je zatekao stariju braću, demobilisane ratnike, kako životare u bedi. Odlučio je da krene svojim putem.

- Radio je mnoge poslove u Šapcu i Beogradu dok mu neočekivano 1929. nije stigao poziv za regrutaciju. Javio se u kasarnu u Slavonskoj Požegi i rekao da je četiri godine ratovao, da je ranjan i nosilac Al-banske spomenice. Oficir Hrvat izdrog se i tražio da napiše priznanje da laže. Otac nije htio to da uradi i odležao je dva i po meseca u zatvoru. Austrijski oficiri koji su vodili novu jugoslovensku vojsku, na svakom koraku su se svetili ratnim pobednicima, gubitnicima mira - priča Branislav.

Posle vojske Momčilo se vratio u Beograd i završio grafičarski zanat i obuku za vozača. Oženio se Kosarom, s kojom je radio u fabrici hartije „Vapa“.

- Mobilisan je pred Aprilski rat 1941. u artiljerijski puk Vojske Kraljevine Jugoslavije u Kolašinu. Sa grozom se sećao te vojske koju mu se raspadala pred očima. Najodvratniji su mu je bili krađa i uništavanje topova. S tugom se sećao kako su „Drinci“ čuvali i pazili svoje oružje. Njegovu diviziju zarobili su Nemci i okružili bodljikavom žicom, ali je on uspeo da pobegne - pričeda Gavrić.

Uspeo je da se vrati u Beograd, gde su prijatelji uspeli da ga vrate u fabriku „Vapa“, gde je bio asistent Jevrejinu koga nacisti nisu dirali do 1943, jer im je bio potreban kao stručnjak.

- Tada su ih uhapsili obojicu. Oca su odveli u logor na Banjici, odašle je pušten posle nekoliko meseci. Postoje pretpostavke da je spasen zahvaljujući Dragom Jovanoviću, zloglasnom šefu policije. On je njegov dosjed pokazao Nemcima a ovi su pustili starog ratnika. Otac je s radošću dočekao oslobođenje 1944. ali mu je ono brzo preselo. Neko ga je optužio za kolaboraciju i izveden je pred streljački stroj. Srećom, naišao je skojevac kome je tokom okupacije davao dragoceni papir, i to ga je spaslo od smrti - navodi Branislav Gavrić.

Ipak, to nije bio kraj Momčilovim mukama, iako se povukao u sebe i retko je s kim razgovarao.

- Aktivisti „Narodnog fronta“ došli su 1947. na vrata našeg stana i tražili novčani prilog za „bratski narod u Albaniji“. Otac preko toga nije mogao da pređe, rekao je: „Ne dam ništa Arbanasima. Osetio sam ja dobro to njihovo bratstvo 1915. kad su nas ubijali“. Zbog toga je osuđen na godinu i po zatvora. Kad se vratio, dugo nije govorio. Sporazumevao se samo pokretima ruku i mimikom. Mislili smo da je onememo. Kasnije je počeo da govori, ali do smrti nije rekao gde je bio u zatvoru i šta su mu radili - seća se Branislav Gavrić.

TOKOM obilaska Drinske divizije na Kajmakčalanu, vojvoda Mišić se zapanjio kad je u rovu video jedanaestogodišnjeg dečaka u uniformi. Strogo je upitao majora Tucovića šta dete radi na Kajmakčalanu. - Gospodine vojvodo, kaplaru Gavriću je neprijatelj ubio roditelje, sedmoro braće i sestara. S nama ratuje još od Cera, bio je na Kolubari, prešao Albaniju, disciplinovan je i ranjan - odsečeno je raportirao major Tucović. Po naređenju vojvode Mišića istog dana je kaplar Gavrić unapređen u podnarednika, a naredba je pročitana u svim jedinicama srpske vojske.

„DRINCI“ su mališana zadržali kao „sina divizije“. Jedan od ratnika, krojač u civilu, od starih šinjela mu je sašio uniformu i šajkaču. Vojnici su mu dali pušku sa skraćenom cevi. Na nožicama je nosio stare opanke, jer nije bilo tako malih cokula. U vojnim izveštajima ostalo je svedočanstvo o dečaku Momčilu koji nije htio da ode od topova i skloni se u rov kad neprijatelj zaspje bateriju uraganskom vatrom. - Oca nisu mogli da zadrže u rovu. Na kraju su ga pustili da povlači konopce - okidače topova - kaže Gavrić.

95 GODINA OD POČETKA PROBOJA SOLUNSKOG FRONTA

Rano ujutro 14. septembra 1918. godine, oko 2.000 artiljerijskih cevi oglasilo je početak napada savezničkih armija, pri čemu je udarni deo probora iznela srpska vojska.

Taj datum prihvatan je sada kao Dan artiljerije i Dan Mešovite artiljerijske brigade Vojske Srbije. Solunski front je probijen 15. septembra, a rezultat toga bila je kapitulacija Bugarske, ubrzo Austro-Ugarske, a zatim i Nemačke, čime je završen Prvi svetski rat. Srpska vojska, nakon probora Solunskog fronta, oslobođena je Srbiju, a potom i sve zemlje koje su potom uključene u novu zajedničku državu - Kraljevinu Srba, Hrvata i Slovenaca, proglašenu u Beogradu 1. decembra 1918. godine, na čijem čelu je bio regent Aleksandar Karađorđević. Srpska vojska je na Solunski front prebačena u proleće 1916. godine i to sa grčkog ostrva Krf, gde se oporavljala posle golgoti kroz koju je prošla tokom povlačenja kroz Albaniju u zimu 1915-1916.

Na Solunskom frontu sa jedne strane tog fronta nalazili su se francuski, britanski i srpski vojnici, potom i Rusi, a njima se kasnije priključio i jedan broj Grka i Italijana, dok su se sa druge strane ukopani u rovove nalazili austro-ugarski, nemački i bugarski vojnici. Za komandanta je izabran francuski general Franše d'Epere, koji je u junu 1918. godine održao savetovanje sa srpskim generalima i regentom Aleksandrom Karađorđevićem kada je odlučeno da ofanziva počne sredinom septembra na sektor Dobre polje - Veternik - Kozjak na kome se nalazila srpska vojska.

Srpska vojska je bila podeljena u dve armije - Prvu pod komandom Petra Bojovića i Drugu armiju pod komandom Stepe Stepanovića, dok je komandant Štaba bio vojvoda Živojin Mišić. Srpska vojska je imala tada šest divizija sa 140.000 vojnika, među kojima je bilo i oko 25.000 dobrovoljaca, gotovo isključivo Srba.

Kao posledica Prvog svetskog rata čak četiri velike imperije koje su, na ovaj ili onaj način vekovima postojala, prestale su da postoje - Austro-Ugarska, Turska, Rusija, Nemačka, a formiran je niz novih nacionalnih država, među kojima i Kraljevinu Srba, Hrvata i Slovenaca.

Srbija je u tom ratu ukupno izgubila, koliko se zna, 1.248.136 stanovnika, odnosno 28 odsto. U stvarnosti taj procenat je mnogo veći kada se imaju u vidu državni okviri Srbije od pre Balkanskih ratova, koji su, i po sastavu stanovništva, izneli „na svojim ledima“ čitav taj rat, uz bitnu pomoć desetina hiljada Srba dobrovoljaca sa prostora negdašnje Austro-Ugarske.

Pobede srpske vojske krunisane su odlukama Srba iz do tada neoslobodenih krajeva da se prisajedine Srbiji, tako se Vojvodina prisajedinila Srbiji 25. novembra 1918. (Srem dan ranije), a Crna Gora 26. novembra. Potom je usledilo proglašenje ujedinjenja 1. decembra 1918. godine kada je regent Aleksandar Karađorđević, u palati Krsmanović na Terazijama u Beogradu, proglašio stvaranje Kraljevstva Srba, Hrvata i Slovenaca.

Prema memorandumu Delegacije Kraljevine SHS na mirovnoj konferenciji u Parizu, Srbija je od jula 1914. do oktobra 1915. mobilisala više od 707.000 ljudi, odnosno 24 odsto ukupnog stanovništva. Bilo je to 40 odsto ukupnog broja muškog stanovništva, daleko više od bilo koje zaraćene zemlje. Ukupno, zaraćene strane u Prvom svetskom ratu mobilisale su oko 70 miliona vojnika, a poginulo je ili stradalo na drugi način približno 20 miliona. U tom smislu srpske žrtve za ukupnu pobedu saveznika u tom ratu bile su, u poređenju sa drugima, nemjerljive.

ZAVIČAJ

Septembar 2013.

ZAVIČAJ

... jer Vi zaslužujete najbolje!

denzor travel

TURISTIČKA AGENCIJA
tel. 019/542-888
fax. 019/543-490
www.denzor.com

NEGOTIN

AUTOBUSKA STANICA
tel. 019/542-999
063/83 36 967
e-mail: office@denzor.com

Letovanja za pamćenje:
TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,
ŠPANIJA, CRNA GORA...
PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME

DETA GENERALI
Društvo za putno osiguranje

EDDY

KFZ - MEISTERBETRIEB
KFZ - SPENGLER
REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO

Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,
Korektni obračun i cene

OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE

TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA

Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN

WWW.EDY.AT **EDDY-KFZ@aon.at** **Pon-Pet. 08-12⁰⁰ und 13-18⁰⁰ Uhr**

ZAVIČAJ

Septembar 2013.

FLORA plus

SVE NA JEDNOM MESTU
ZA NAJBOLJE REZULTATE
U POLJOPRIVREDI

VELEPRODAJA NEGOTIN:
SAMARINOVAČKI PUT BB, TEL. 019 / 570 508, 545 542
DISKONT: SAMARINOVAČKI PUT BB, TEL. 019 / 570 510
ZELENA PIJACA BB, TEL. 019 / 542 353
MALOPRODAJA JABUKOVAC: 019 / 558 419
MALOPRODAJA ŠUBIK: 019 / 555 09

ZAJEČAR:
HAJDUK VELJKOVA 61, TEL. 019 / 420 807, 420 378

BOR:
PLATO ZELENE PIJACE, TEL. 030 / 422 399

www.flora.rs **e-mail: office@flora.rs**

Septembar 2013.

ZAVIČAJ

VORALBERG

BOĆARI IDU DALJE

gena, najavili još na kraju sezone da se neće dalje takmičiti. Treba napomenuti da su ova dva kluba osvojili više prvenstava i kup takmičenja, nego svi ostali klubovi zajedno, posebno se to odnosi na BK JSK iz Gisingena. Ostali su i žele dalje da se takmiče klubovi Tromeđa, Troglav i Dinara.

Na ovom sastanku prijavljen je novi klub, a zvaće se Real. Predsednik ovog kluba je Fahrudin Đananović, koji je ranije bio i predsjednik lige boćara. Izabrana je i nova uprava. Četrdesetak prisutnih za predsednika su jednoglasno izabrali Jova Ćurkovića, predsjednika BK Dinara. On je do sada obavljao niz odgovornih funkcija u Zajednici srpskih klubova u Vorarlbergu. Sekretar je Stanislav Milojević, a blagajnik je Fahrudin Đananović. Članovi uprave su još i Savo Injac i Dusšan Marinković.



RIBOLOVAČKI TIM „BAMBI“

Imali smo Ekipno takmicenje u Pecanju 14-15 septembra. Takmicenje se odrzalo na jezeru "Nussteich Bambi" u mestu Pottenbrunn kod St.Pöltena Udaljenom 55 km od Beca. To je ujedno jezero koje pripada Klubu Bambi tj zakupljeno u Neogranicenom periodu

Ekipa je imala 2 takmicara i pecalo se na 4 stapa imali smo 10 ekipe. Zbog velicine jezera morali smo da smanjimo takmicarske epipe na deset

jel se pecalo na 4 stapa.

Pecalo se od Subote 14.sept. 8h ujutro i sve do nedelje 15 sep. 11h ukupno 27 sati neprekidnog pecanja.

Prvo mesto u ukupnoj kolicini (kg) bila je ekipa br.7 (Gruja - Bobi) sa upecanim 71,5kg

Druge mesto ekipa br. 4 (Moma Lazić - Sinisa) sa 41,2 kg Treće mesto Ekipa br.3 (Malisa - Mateja) 30,5 kg



Najvecu Ribu od 6,5kg upecao je takmicar Moma Lazic

A Najmanju Ribu Junior Cude Dusan saran od 0,710 kg,

Za sledecu godinu 2014-tu Svi zainteresovani Pecarosi ili Ribolovci koji imaju interesovanja za pecanje da izdajemo godisne karte ili dnevne karte

Mogu se uvek javiti u Klubu Bambi Hütten gasse 81 16bez. Ili na facebooc stranicu „Nussteich Bambi“ Ili tel. 0650 47 40 140 Predsednik Sekcije Dejan

KUNG FU TRENINGI
KLUB BAMBI
UTORKOM I ČETVRTKOM
18:00 - 20:00h
Info Telefon
0681 81749125

E-Mail
kunfu.bambi@gmx.at

INSTRUKTOR
WING ČUN I WUŠU
MAJSTOR 3. RANGA
IVICA ILIĆ

ZAVIČAJ

Septembar 2013.

Septembar 2013.

ZAVIČAJ

AKTIVES LERNEN Obrazovni Institut

Thaliastraße 98 - 100/1/1, 1160 Wien

Tel:Fax. +43 1 956 88 23 Mob: +43 680 314 07 83

office@aktiveslernen.at www.aktiveslernen.at

Obrazovni institut nudi kurseve nemačkog jezika,
nivoa A1, A2, B1, B2, C1, C2.

Sertifikati nemačkog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Sertifikati engleskog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Integracioni kurs nemačkog – nivo A1, A2, B1
je posebno važan za sticanje
dozvole boravka i austrijskog državljanstva.



Kursevi se održavaju svakog dana
od ponedjeljka do petka i to: pre podne od 9:00 - 12:15
po podne od 13:00 - 16:15 i 15:00 - 18:15
uveče od 18:00 - 21:15 sati.

Paralelno se nudi besplatno čuvanje djece.
Naši profesori i naše profesorice govore naše jezike.

Nastava se odvija i na maternjem jeziku.
Uspeh je zagarantovan.

Prihvatamo bonove Integracionog fonda i Magistrata 17.

Prijavljivanje svakog dana
od 8:30 - 21:30 sati, a subotom od 9 - 18 sati.

Cene kurseva su jako povoljne – samo €100 mesečno.



ZAVIČAJ

Septembar 2013.

Bauspengler Lamprecht Nfg.



Dejan Jovanović

1120 Wien
Pohlgasse 30

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspengler Lamprecht Nfg.



Dejan Jovanović

1120 Wien
Pohlgasse 30

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / главни и
одговорни уредник Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ VUČKOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ,
DRAGIŠA BUKIĆ, BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR,
NENAD ŠULEJIĆ, DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I
ŽIVOJIN BOKŠEROVIĆ

FOTOGRAFIJE: PROFI MEDIA – FOTO VIDEO NEŠA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



Vesna Mrvoš - Mott

Sudski tumač i-prevodilac za nemački jezik

PREVOD
PREPISKA
INOSTRANE PENZIJE

SAMOSTALNI BIRO "PIONIR" PR
19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl.tel. 019/543 476
Mob. 063/10 60 127



AUTO SERVIS
N AUTO

Dragoslav Đurić

Telefon: 019/544 988
Mobitel: 064/216 23 11
Meteoroška bb.
19300 Negotin



AUTO-ELEKTRO SERVIS
BUKI

Dorđe Vasić

Samarinovački put bb
Negotin 019/ 543 405
063 8 216 702

ZAVIČAJ

Septembar 2013.



PRAVA DOMAĆA HRANA PO RECEPTIMA NAŠIH BAKA



LA KOLIBA VAM NUDI U BIFEU:

Teleću ili pileću čorbu

Škembice u saštu, sarmu, pasulj prebranac

Pihtije & Projci

Šopsku, mešanu i kupus salatu, mlađi luk

Za desert baklavu i pitu od jabuke



RESTORAN
Specijaliteti sa roštilja na drva

NON STOP 07 - 23h
1100 WIEN, Laxenburgerstrasse 6
ecke Landgutgasse
tel. +43 676 600 16 70

**BRZA HRANA
BOR**
Majdanpečka br. 5
tel. +381 62 769 021
Plato zelene pijace

IMBISS
Burek i Roštilj
NON STOP 06 - 23h
1100 WIEN, Laxenburgerstrasse 73
ecke Buchengasse
tel +43 676 600 16 71